Chinese Times 443-445 Carrall St. P O Box 260 Phone Sey 7092 Vancouver, B. C.

本報郵址

大漢公報

中華民國十五年七月廿九號 孔子二千四百七拾八年 夏曆歲次丙寅年六月二十日〔星期四〕

Wah Hon Kong Bo Ltd., Publishers
Entered At Vancouver Post Office As Second Class Matter
The Chinese Times
Volume 31 No 21 Thursday July 29 1926

〔言論〕

統一教育之我見

鄭爾禔

竊以雲城華文教育。數拾年同床異夢。各自爲政。日言統一。而距統一之期愈遠。推厥原委。胥緣權利、校舍、及宗旨三問題者。爲之作梗。是以統一無期。貽莘莘學子以無窮之隱憂。而國家前途。亦間接受莫大之影响。今謀所以統一之法。當先從該三問題解決。將難關打破。則進行自易而較速。謹將管見所及。縷析陳之。至有未盡妥善之處。仰我熟心教育君子有以斧正之。俾臻完善是幸

㈠權利之處置　在此暑假期中。趕速組立雲埠華文教育會。凡學童欲肄業者（聯合會暫指文彊、文華、廣智、育人、愛國、華僑六校而言）統在教育會報名。無論何校學生。凡在教育會報名者。均屬聯合會之學生。無此疆彼界之分。至所收入學費。則照各校此次清遊會所報學額原數分領。（按清遊時所報學額。文彊八拾名。文華五拾名。廣智十九名。華僑二拾五名。愛國二拾五名。育人二十名。共學生貳百三拾九名）例如來學學生之數足百三拾五名。每名收學費三元。共收得銀七百零五元。則將各該校應得之學費。撥交該校。例如文彊校原有學生八拾名。每名收學費三元。則應撥交以二百四十元。餘類推）各該校領款後。任他自動的分配校租、電火、教職員薪金、及雜項各費、而教育會不担負責任。如來學者過二百三十五名。則將超出原額所收入之學費。貯在教育會。以爲將來教育事業之需要。（即展覽、運動、游藝、及籌建校舍等等）又如來學者不足二百叁拾五名。短收之學費。由各校按照學額分派減領。而教育會不負責任。至此六校之教員、由各校校董聘請。以維各該校原有之教員特權。但教育會有考驗各教職員是否合格之權

㈡校舍之佈置　現值謀教育統一之始。未能籌款建設相當之校舍。爲速成及權宜計。則暫以六校校址爲聯合會。各級課堂。於暑假後開學時。由教育會作一度之全體學生分級試驗。分高小一年級、高小二年級、國民一年級、國民二年級、國民三年級。及幼稚園共六班。試驗後將其中某級學生最多者。撥在文彊或文華、而學生較少者。撥在廣智育人愛國或華僑。統由六校教員分配時間。輪流担任教授。夫如是則學生每日可得享三小時聽授之權利。進步必速。以較不聯合而各校學生每日祇得四十九分鐘聽授者。有天壤之別。誠學生之良好機會也

㈢宗旨之採擇　舉凡社團之設立。必有一定之宗旨。然所持之宗旨。無論何種社團。必有所長亦必有所偏。本埠華文學校之設立。類多出於社團。而各社團之宗旨。各有些少出入之處。所以教育之不能統一。胥以各社團恐於統一後。而本社團之宗旨不能施行。因而各持消極主義。同床異夢。今爲捐除各方畛域。謀教育統一計。則當採擇教育之純正宗旨。無論何社團之學校。一經聯合後。均遵依我中華民國教育部所批准之現行教育章程辦理。如此則無左右袒而收教育之實效

（附說）教育統一之舉。正以此暑假期中爲萬世一時之良好大特機會。因雲埠教育清遊聯合之創舉。實現於六月廿七日後。僑界腦海中。皆存有教育觀感。倘不於此時因勢利導。謀所以統一之。固距統一之期愈遠。且授局外人以口舌。誣譏提倡贊助清遊聯合會之爲庸人自擾。虛擲金錢。想非同人等甘爲默認者也。總之教育統一之實現。要在於暑假後成功爲最適宜。決收事半功倍之效果。萬望我熟心教育君子。其平心和氣而折衷之

東京通訊

上海實業團渡日之收獲

▲日本提倡組織中日聯合機關

▲協議廢棄改訂中日不平等條約

東京通訊。上海之實業團。自渡日本以來。受日本朝野各界人士之歡迎優待。視如

▲恭頌良醫

薛慶先生字金達會邑之長沙鄉人也先生精通醫理術擅歧黃對于花柳眼科積瘀復發駁骨各等奇難雜症確係堪稱獨步聖手與報章之上大車特車者真有胥壞之別也最近如鄭喜忠膝部之患牛頭癰岑羅患腎漏鄭纘慶之風火眼疾唐清之脚部斷骨鄭維文之患痾氣病鄧護之花柳症均蒙 先生施以良方立奏奇效弟等皆係患病得救之人愧無以爲報故特聯同頌揚先生之德況且先生賦性義俠慈愛爲懷對于患病者就醫每次僅取回藥資全愈後酬勞一節聽各自便尤爲醫界中之難能而可貴者謹將經過事實登報剖白俾僑界患病者知所審慎而就醫

薛慶先生寓雲埠廣東街廣和源號

鄧護 鄭喜忠 鄭纘慶 唐清 等同恭頌
弟 鄭維文 岑羅

Kwong Wo Yuen Fook Kee Co. 5 Canton St. Vancouver, B. C.

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英國各埠及美國每年收英金九元七毫五半半五元三個月武元七五壹月一元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

入埠諸君 ◀葉求友▶ 注意注意

代辦詩丕亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生接洽

如欲打電皆可代勞

詩丕亞輪船公司

拾四日到上海

本公司各船不往小呂宋

（特別改良）

本公司船大艙有設等參用乘
公福盡有生物養隨客
司食除外添鷄上隨供
船應漆生猪在每日船

各船直埋上海碼頭以便搭客遊覽

拾陸日到香港

由雲高華啟行日期

亞洲皇后 七月廿二日
加拿大皇后 八月五日
俄國皇后 八月十九

僑胞旋唐注意

東亞客務總司理司徒旆飾

客務司理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
Ocear Traffic
VANCOUVER, B. C.

司徒旆通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

▲本樓在片打街西門牌五號

▲電話（詩麼）肆叁六七

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窓鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

大觀客棧

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲新張廣告

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋盥面盆冷熱水喉暖氣龍等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話矢磨一八五二

司理人 馬心喜 劉孔正 披露

▼◎▲承受預告

啟者錦碌埠緬街拾七號沁粗咽餐館生意原日係梁福兄自創今因志圖別業願將餐館生意全盤架生一概出賣與弟現備價承受訂期準於西歷八月十五號下午兩點鐘在本埠伙路頓狀師樓當衆交易清楚倘中西人士有何數目與該餐館有關係轇轕未清者請早日到伙路頓狀師樓報明理妥倘到期不報乃係自悞概與承受人無涉特此聲明以免後論此佈

黃忠預啟

▼◎▲鳴謝

弟等因事回國荷蒙勝卡頓致公堂達權社茶會歡送後道經都城又蒙德樞雲漢李扶先生等設筵款待至直抵雲埠又蒙致公堂達權社設茶會歡送如光炎煥南宗煊德英孔正廷查奕權諸先生等連日設筵餞別並惠以厚貺隆情高誼盛德莫名祇因行程促迫未克壹一踵門謁別謹載數言聊當謝悃

李榮芳林積榮揭冠

▼◎▲哀謝

先考祐焯痛于本月廿壹號仙遊至昨廿四號出殯叨蒙各團體暨親友世誼厚贈賻儀花圈與駕臨執紼荷茲高誼殷情存歿均感謹綴數言權爲哀謝

仲田 仲光 仲璋
棘人孤子李 仲波 仲明 仲超
女春嬌錦梅錦蓉同泣謝

一九二六年七月廿六日

國賓。日本對於實業團之禮遇。可謂無以復加。惟此次我上海實業團之渡日。乃抱有莫大之目的。卽擬以要求改廢不平等條約一事。質之於日本國民。而欲圖中日兩國真實之提携親善者也。日本近數年來。由艙面至船腹。裂罅大開。船員知有危險。急發信號求援。後救生船到。將各人救起無恙。而電船則幾全遭破毀。

特電

▲昨日下午五點廿五分鐘接駐香港訪員來電云

◎蔣介石廿八日動程赴韶　關。指揮攻贛。

▲今朝九點半鐘接駐上海訪員來電

◎唐生智不攻鄂。派員見吳佩孚陳嘉謨謀和。

◎南口戰事。仍在相持中　。前傳田維勤部有兩旅降馮說不確。

電報

●國民軍晉邊大敗

▲僞言戰勝以亂人心

北京廿八日電。駐在山西直隸邊界之國民軍。被奉直聯軍連日猛攻。國民軍勢力不敵。以致大敗。然近日設軍派人四出宣傳。僞言戰勝。藉以擾亂人心。經由當道拿獲四人。一併槍斃。

●奉軍之輸運器

▲用壹大自動車

天津廿八日電。近日有壹新自動車。運到天津碼頭起卸。交與滿洲軍閥張作霖爲輸運之用。適有奉兵兩名趨前看驗。某外僑諳操奉語。與之扳談。問該車能載幾人往來。奉兵答云。往前線時約裝卷十人。回時約載百人。

●長江中之電船遇險

▲被日本汽船撞裂

漢口廿八日電。漢堡與美國船公司之電船萊尼侖號。最近駛入長江。至漢口下四拾英里。突與日本汽船二井丸相碰。該電船適載有蠶豆。船裂水入。則豆澎漲浮起。艙面至船腹。裂罅大開。船員知有危險。急發信號求援。後救生船到。將各人救起無恙。而電船則幾全遭破毀。

◎心理學家會議

▲中國三人參與

瑞典京廿八日電。有六百名心理學家。齊集本京。將開世界最大心理學會議。蓋會之代表。德國百名。美國九十名。英國五拾。日本七。中國二名。印度埃及與阿根廷國各一名。科學家中。有七名曾得獎高尚賞格。定期八月一日開會。將有二百八拾人演說。每人演講限定不過十五分鐘。

●日本反對補助艦會議

▲恐降爲二等國

東京廿八日電。國民報現著論。謂據歐洲消息。曾提議開英美日三國補助艦關係會議。此實令日本危險。因該會議若開。美國似將建議五五三補助艦比率。英國決贊成之以取悅美國。日本無意法兩國幫助。則必跌落變爲第二等國。蓋現時世界大海軍力。獨日本能與英美比並也。如是當開五强會議。但恐意法兩國缺席。則日本到底亦不得良好結果云。

●德國工業不振

▲二百萬人失業

柏林廿八日電。社會黨員鼓動欲使公衆得享其夢想之社會主義幸福。遂使德國工業不發展。幷阻碍國家財政與物質之恢復。專家現發表一文。謂情形今春及夏初有轉機。但現時失業者加增。每星期新工廠停閉。因發售出口貨品所得之款不敷支製造費用也。聞兩週前有男女二百萬名失業。受政府賑濟。

◎比國金融匱乏

▲比王立例限制食物

比利時京廿八日電。比王阿弼夫婦。現因見比國佛郎低跌。國庫空匱。特施行嚴法。所用者無異。刻下比京貴族館邸。已實用平賤麵包。如是獨以麵包而論。每月估計可節一千萬佛郎。若至新造農物刈穫。可統達四千萬佛郎。各公共樓宇。餐館。咖啡店及跳舞廳營業。均受新頒條例取締。運煤及骸炭出口亦受限制。幷額定最高之價。每日向外僑自有之自動車課稅拾佛郎。旅館之外僑賬目單亦抽重稅。比國佛郎上星期每四〇·九個值美金一元。今日已有起色。三八·三二五個可滙一元。

●載客飛機遇險

▲四客先後盡死

柏林廿八日電。有一飛機載四乘客向東駛去。上星期六晚至富列山島遇險墜下。三人當堂殞命。一人在醫院死去。其未死前對醫生叙述可怖情景云。予等離地千尺。暴風陡起。陰雲密佈。驚機人失管駕能力。電光閃爍于飛機左右。勁風則從各方吹來。結果驚機人欲把機飛起雲上。詎料吾儕在成團火焰中央。烈熱與濃煙幾令吾等窒息。電光卽向飛機閃殛。飛機開始墜下。甚速。同儕惶慄無措。任其傾墜。迫機離海岸數尺高時。余卒然躍出。不省人事。直至在醫院醒時始覺。

●紅人襲殺白人之遺跡

▲美國人現在搜求

美國內布拉斯加省門羅埠廿八日電。本省歷史研究會執事。現在望鏡小河衆場一帶發掘。希望尋獲古物。証明一七二〇年維勒沙大佐統率西班牙旅隊被紅種人屠殺之地點。該故事與西方歷史極有關係。西班牙因是于拾八世紀停止征討北方。最近加省大學譚麻氏在法班兩國發見文書。及尋得甲冑碎片與古代銅幣。于探索該慘殺眞址。似有端倪。查維勒沙氏大佐。前者奉命赴美國密蘇爾釐偵察。壹七二拾八月旅隊行至潘尼。西班牙騎隊受紅種人歡迎。隨遣一舌人與紅人會議。但維氏聽候兩日。幷無回報。意其中有變。遂撤退。晚間扎營歇宿。翌日拂曉。準備動程續往南方。詎突被成羣土人襲攻。放鎗及箭猛射。維氏等不及抵禦。慘遭殺戮。

●法王塚被發掘

▲盜去陪葬寶物

法國柯連埠廿八日電。羅素王第拾一之塚。在格拉利。現忽被竊匪侵犯。將用金及玉石所鑲之杯碗與聖骨匣等物盜去。偵銀約十餘萬元。

●古代馬骨之發現

▲乃壹萬年至九萬年前產

美京廿八日電。人類學家希歷嘉氏博士。現從事跟究有史以前尋獲美洲之遷移道路。已在阿拉斯加金鑛床。發見一馬頭蓋骨。此類馬已生存之各種馬有別。據考古家葛利博士言稱。此馬之大。約與近代在馬上擊球之小馬相同。或生于由一萬至九萬年前。發見地點即在天干南坦阿拿河它輔地埠。其他有史以前馬骨。亦已尋見。比北寒帶更遠。該時所生之馬。至少有十種或拾一種。與今日之馬。斑馬。驢及西伯利亞馬不同。

●俄共黨之內訌

▲共黨領袖被拘禁

丹京廿八日電。俄國共產黨領袖仙那耶夫被逐後。俄當局是日下令將其拘捕禁押。阻其與同系人員謀力爭復職。

◎女工中毒生病

▲因食腐敗之豆所致

東京廿八日電。東京市外寺島村之東京工廠。有女工四百名。一時中毒。罹發熱病。查其原因係食腐敗之豌豆所致。

●朝鮮大捕黨人

▲謂爲左傾派

東京廿八日電。朝鮮之左傾運動漸次猛烈。形勢嚴重。當局大爲警戒。現漢城有左傾團五魁二拾七名被拘。另全朝鮮各道約有二百名被逮捕。

本埠新聞

●籌建中園勸捐隊之編定

籌建中山縣公園駐加勸捐總會。自各科職員進步會所成立以來。已歷數月。各隊員均能本其熱心。努力進行。故成績頗佳。現已編定隊伍。分爲十隊。每隊隊員十人。隊長一人。副隊長一人。其隊長副隊長之名單。已誌前報。茲將各隊隊員之名單。錄誌如下。

第一隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第二隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第三隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第四隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第五隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第六隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第七隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第八隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第九隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第十隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

●籌建中山縣公園駐加勸捐總會啓事

敬啓者。本會自成立以來。已歷數月。各隊員均能本其熱心。努力進行。故成績頗佳。現已編定隊伍。分爲十隊。每隊隊員十人。隊長一人。副隊長一人。其隊長副隊長之名單。已誌前報。茲將各隊隊員之名單。錄誌如下。

第一隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第二隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第三隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第四隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第五隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第六隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第七隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第八隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第九隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第十隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

●籌建中山縣公園駐加勸捐總會啓事

敬啓者。本會自成立以來。已歷數月。各隊員均能本其熱心。努力進行。故成績頗佳。現已編定隊伍。分爲十隊。每隊隊員十人。隊長一人。副隊長一人。其隊長副隊長之名單。已誌前報。茲將各隊隊員之名單。錄誌如下。

第一隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第二隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第三隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第四隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第五隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第六隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第七隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第八隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第九隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

第十隊　隊長　李隴西堂　副隊長　李隴西堂

隊員　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂　李隴西堂

●籌建中山縣公園

員產出後。已着着進行。勸捐○今已編定。不日可以出發勸捐矣。茲查悉其編定者。誌之如下。籌字○長劉儒堃。○員黃灼棠、關紹曾、吳季謙、曾云峰、葉求茂。建字○長梁任農。○員朱卓生。秦鏡芳。中字○長楊月山。○員黃宏業、潘仲堅、曹懋森、鄭玉昆、鄭暢鈞。山字○長許燦叠。○員梁桐。阮錫昆。公字○長李韶。○員李亮芬。李暢林。園字隊○長係漢平。隊員係詠秋。周庚堯。駐字隊○長鄭重平。隊員鄭子章。趙屏珊。張重光。加字隊○長歐陽慶棠。隊員李金有。李滿。圜字隊長黃愛平。○員黃伯樵黃交。勸字隊○長伍有源。○員鄭少駒。伍時波。鄭允鑾。林萬。捐字隊○長陳德儀。隊員馬達朝。馬金成。總字隊○長林煥庭。隊員黃義。馬善允。會字隊○長雷學溢。隊員劉達初。郭望彩。劉繼容。特字○長係芳華。別字隊○長孫正邦。隊字○長係桂昌。該會業已去函各人員並交勸捐部等。請其出發。想將來成績。必大有可觀。「以上○代隊字」

●邦人衙案

潘忌利消息。華人和勝。被控吸鴉片烟案。王昌被控身懷鴉片烟案。昨日在潘忌利警衙提訊。二人均不到堂。將保單每名五拾元收沒充公。又華人馬周氏。因犯未有小販牌照。被判罰二元半。「人名俱譯音」

●燒酒糜費之鉅

黎亞順專門學校校長布朗氏。星期晚在第一聯合教會對禁麥酒會演講稱。照現目政府專賣燒酒之制度。卑司省人民實不能經濟。如日禁關於以捌百萬元用於教育事。衆論紛紜。今則用一千二百萬元於燒酒。却無人過問。查政府專賣局及麥酒館及非正當的燒酒。每年約用二千四百萬元。是卑司省每年每家要費貳百元。此款若用於教育則何善如之云。

●車案判罰兩宗

卑司太學教授馬士威路頃氏。在馬連道駕車每點鐘行駛四十里。過速而危公安。星期二日。在地方警衙由法官亞歷山打氏提訊。判入苦工監三十天。當法官定罪時言稱。亟欲制止毆擊婦人事發生。今之未處以答刑。汝已算得一機會云。據証據指出何曉路氏曾踢擊該婦人。惟被告自認一時失性。未能記憶清楚。

●竊靴匪就逮

西人岑利氏。寓學其士街三六六號。星期貳晚被警察拘案。控爲破入葛都化街西一六六號之活士靴店案。該店乃於七月拾六日被匪徒鑿穿牆入內。竊去靴值銀百元。刦後將該牆之窿用磚塡塞方逃去。

●孤兒清遊

卑司自由車俱樂部。報効自由車。供溫哥華埠孤兒清遊。市長梯崠氏與參事多名。亦參與此旅行。是早各孤兒乘自由車遊覽。在華盛頓街與士得街。圍觀者甚衆。今交通停滯。警差拘之案。控爲阻礙交通。該女子稱。此蛇甚小而可愛。不能傷人也。言時且以手撫蛇。法官曰彼雖可玩。惟大足以驚動行人。吾等婦人。大多於夏天穿着重裝。汝可以效之也。卒判罰銀十元及衙費。

●酒之溺人甚於海

都朗度廿八日電。都朗度埠工人亞經順氏。年五拾二歲。是日在醫院斃命。乃因飲私酒所致。是以計至今日。安省西方因飲毒酒而死者。共有拾七名之多。連美國紐約省四部各處。死者已達三拾八人。亞經順氏遺下一妻及兒女五人。均尚年幼。自其死後。警察已拘捕馬里亞街之什貨店主婦史哥文氏。據當局稱。亞經順氏臨死時。謂其酒從史哥文氏處購來。現控爲殺人嫌疑案。

安省謙密頓埠廿八日電。省警察協同本埠偵探部拘捕二人。聞有關於毒酒案。查被拘者名爲米崠氏與羅美那氏。現控爲懶惰案候查訊。刻未出保單。及一點鐘後。米崠氏簽署一公文交與警察。是以料再將拘捕多人。

●兩犯在逃

列必珠廿八日電。監犯轉胡烈氏與轉馬天氏二人。星期二日下午。在省監獄中。齊同各犯人操作。彼二人忽然離隊逃去。警差用嗅血犬追踪之。卒無能爲力。是以仍逍遙法外。現警察分往各處偵緝。查轉胡烈氏乃被控爲盜竊案。轉馬天氏則犯竊馬案。

●地震報告

域多利廿八日電。本處天文台今日記有猛烈地震。於晨早一點六分鐘開始震動。繼續有兩點鐘之久。地震地点約離本埠六千一百里。或在台灣地方附近。倫敦廿八日電。據本京接得消息稱。爪哇八打威埠今日地震。但未接有詳細消息。曾在佛蘭西銀行起回存欵。竟說謂死者向患煙癖。昨星期日

醫藥廣告

陳士姚樹南元柳專科大藥房

天花外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

始創為應搜骨丹乃祖傳秘訣家實與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名賣藥諸君請看本堂搜骨丹無毫效誤本醫生搜骨丹一味不獨醫花柳一科即諸般百毒病症用之亦妙纔延病者不察以至棄而不用本醫生所醫各種奇難雜症皆此丹為關鍵之良劑百醫百愈奏效神速名為換血金丹誠不誇長志病者請嘗試之方知其妙男女老幼至婦孩童常時食之可保無碍而且有益食丸之法加減見機小孩有疾十歲七粒精神則加辛苦則減不至變症救世靈丹放心用之此丹之妙乃是祖傳數代以來行之有效親自泡製不惜工本消滅四大名震球所受僑胞歡迎來書稱頌不知何策全之功致寄免謄此

萬應搜骨丹　醫症者逐款列明奉

一治　遠年花柳骨痛　一治　紅雲血癬各症
一治　遠年疳疔瘡瘍　一治　週身痕癢各症
一治　遠年風濕骨痛　一治　花柳風癩各症
一治　遠年爛肉爛腳　一治　小兒各種胎毒
一治　風寒酸軟骨痛　一治　無名腫痛各症
一治　疲火虛熱骨痛　一治　船毒濕毒各症
一治　橫痰老菓各症　一治　肚中積熱積毒

弟患雷美洲十有餘年所醫花柳一科最為應驗久患頑名中外有口皆碑今將各種奇難雜症雖門包醫者限日收功詳訂於下　諸般癬症限期一天　初起可疔瘡老菓痔瘡限期二天　花柳血淋限期三天　初起白濁婦人白帶限期三天　痲疹濕毒或船毒限期三天　或爛積疳老菓不論偏口大小限期十天遠年花柳骨痛限期三天止痛十日收功　毒墜腎囊或腫脹或潰爛限期三十天　其餘諸般爛肉爛腳限期三十天　花柳諸根百毒病有症輕重限日收功　心存濟世　便利同胞　誠哉雖係醫學真良　過期不愈　分文不使　謹啓

五湖白濁丸　兼治婦女白帶　每盒玩
三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　每盒玩
三鞭壯陽丸　限搽一次收功　每盒玩
諸般癬症丹　服行粒粒紅點　每料玩
止癢去掃光　埋口生肌止痛　每盒玩
珠珀白藥膏　除百病解百毒　每罐玩

第一靈丹　**獨步球房**

YEW SHE NAM
34 BECKET ST.
S.F. CAL. U.S.A.

本藥局現在由舊埠街搬話號如舊加多利埠者可將埠原料明到來免必搭班船雖貨俱全如蒙光顧定必從廉取價以圖付集郵取定幻到步快航無誤　醫生姚樹南啓

靈丹請認老招牌

英屬代理

金利源雲高華埠

新到
大帛油米雜貨發行
雜貨色新鮮平價
特計

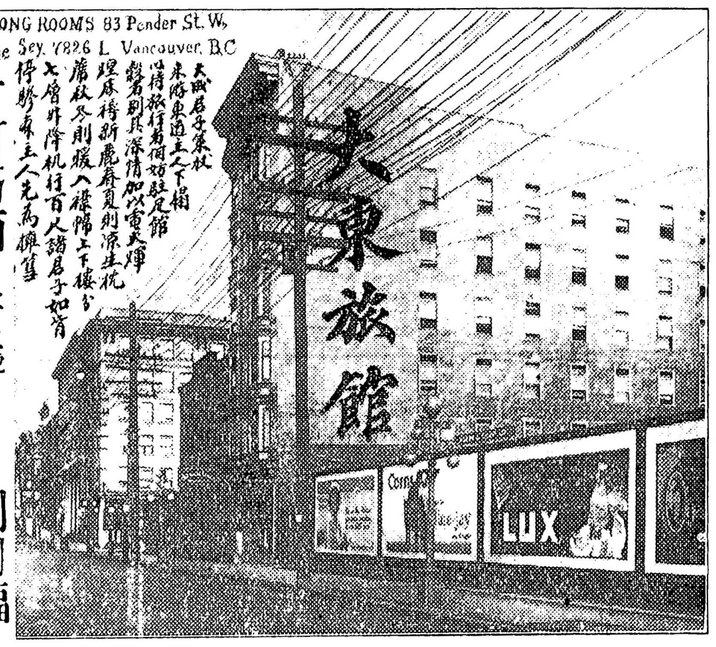
代理
五之藥房丸散
中國孔雀嗽牙粉

注意
行情單印便
函索即奉

關彝勳謹啓

均益號云地辟埠

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C.



大東旅館
本號居中策位
來往東西二大干綫
得旅行者同如駐足館
設備到其深情即從電大陸
理應特新農舞夏則涼生抗
寒秋冬則暖人樓陽上下機多
大倍非停机行百人踏居子如肯
停驂本主人先為揮筆

片打街西八十三號
周同福曾紀堂啓
喊線 Sey. 37810

合益隆卡忌利埠

域多利埠永源利源
WING LEE YUEN CO.
516 Fisgard St Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米莖粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信永利源謹啟

雲埠安旅館廣告

僑安旅館
QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Fender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東門牌一百三十九號（）光臨（）胞（）表（）歡（）迎（）極（）佳（）周理人趙善銘披露甄發明

城多利裕輪號

城多利埠
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

▲冚巴崙致公堂收到各片市頓昆仲年捐費名列

劉甲勤　劉毓棠
鍾國祿　趙信
陳富　黃作沾
趙日　謝勳
陳潤雲　周燦
梅拱榮　劉恩榮
關祥　鍾印仕
許皇樓　張椿澤
謝操麟　陳裕松
許江凌　鄭兆明
關梅柏　張秋
鄭福相　梁煥雲
劉希沼　劉華杞
劉柱　梁穩
陳孔翼　謝週
岑林鉅　張仁燦
李馬本　關扶燦
南炎宗　關應
澤湯活　甄郁

▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。。日坐愁城。。或見骨節痛煩。。或見皮膚痕痒。。種種弊病。。難出于口。治藥求遍。病無稍減。。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。。輪次治理。。數年苦疾。。藉以告痊。。弟德戴二天。謹掬愚誠。力行介紹

僑英 Rex Cafe P.O. Box 34 Wawata, Sask. Canada　劉春恭頌

弟因先天不足。。體質虛弱。。居于墨國拾有餘年。。因工苦勞神。。時見夜夢驚悸。。難安枕席。。遺精溺數。。骨刺腰痛頭暈眼花。。飲食無味。。有時天氣轉變。。必見外感。。受病日久。。徒喚奈何。。同伴偶執報章。。舉奇生行所列三鞭補腎丸之主治以告。。勸弟嘗試。。弟即附銀十元購回半料服用。。大覺精神活潑。。再付半料。。及夢遺固精丸一合。。輪流調用。。從此心腎兩固。壯健異常。有此良藥行世。。扶傾濟弱。。人羣幸福虔意介紹。。以示不忘

旅墨國柔苑埠弟李九的筆敬告

加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

（英屬各埠皆有代理）

合益隆　治安藥房　興利公司　英昌隆　均益隆　合利

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipey, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.

雲高華廣萬生　雲高華金利源　域多利永興隆　滿地可合和號　東興　廣利源號　鋪在

KWONG MAN SANG　222-226 Georgia St. E.　VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN　77 Pender St.　VANCOUVER, B. C.
Wing Hing Lung　P. O. Box 1142　VICTORIA, B. C.
Hop Wo Co., 336 Lagauchuleieie St. N.Montreal, Can.
Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto. Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a AveEdmonton. Alta.

駐名始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元

祈蛇祛風濕酒　大罇每罇貳元五　三鞭壯陽藥酒　雙料大樽三元　小樽一元五　單料大樽二員　小樽一員　雙料大樽三員　小瓶一員五　單料大瓶二員　小瓶一員

參茸固本藥酒

三鞭補腎丸大盒拾元　中盒五元　小盒二元半
強腎固精滋濁丸每盒五元　五淋白濁丸　每盒貳元五
茸參武溪丸每盒五元　小腸氣痛丸　每盒叁元

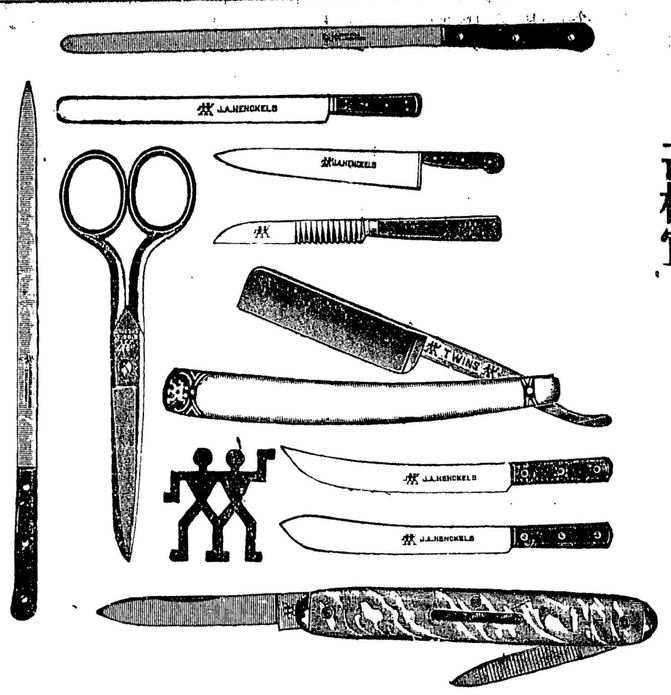
▲總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG BO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO
23 Pender Street East Vancouver, B C
電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705

雲埠
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

雲埠新聞二

●盛傳館決吳鐵城

吳鐵城自被蔣介石解除武裝及扣留鎖押派人嚴重監視後所有探望及書信交通均一律禁絕吳氏苦捱鐵窗滋味不覺已月餘近日外間忽喧傳吳已槍決

歷述吳之罪狀某黨報且公然欲派傳單期一上午二時由蔣下令派人將吳携往虎門某炮台邊草地館斃棄屍江中爲狀極慘

尾哄傳談話壹時茶樓酒館街頭巷者特分別向某學會及公安局詳細調查始知此項傳說事出有因但非確實緣吳自解黃埔後其妾翩影四姑及孫哲生等皆謂吳罪有應得記向蔣講情均被拒絕且蔣于某次復以後勿再爲此絕對無用之小人所矇蔽哲生經此壹嚇半月來竟不敢再向蔣提及鐵城乃暗使翩影轉托于宋子文請以密電求宋慶齡設法挽救爲李章達等所聞又向宋謂宋果爲吳出力蔣必將嚴詞推却翩影嗣與哲生等迭次密商幾經磋議乃決意轉請邵元冲偕翩影等于去月廿壹日秘密赴滬欲竭全力挽宋慶齡即日返粵同志向蔣提出最後之請求乃現任宋果婉詞推却翩影嗣與哲生等迭次密商幾經磋議乃決意轉請邵元冲偕翩影等于去月廿壹日秘密赴滬欲竭全力挽宋慶齡即日返粵同志向蔣提出最後之請求乃現任

●蔣中正遇刺事　日前外間頗多傳言昨記者特訪之黃埔學生據言果有其事緣拾六日軍校開二週紀念會同時並舉行以前被斃兵士墳墓落成禮是日蔣氏先行檢閱兵士並蒞臨參觀及後散會日未開會前蔣氏曾召集各軍政要人到會參觀及後散會遍請各軍政要人到會參觀及後散會

正當舉行成立墳墓典禮之時蔣氏步出會場忽爾鎗聲卜卜連發三聲有一子彈從蔣氏耳邊掠過擊破玻璃窗壹塊蔣氏大驚即臥地而避嚇至面無人色當時守衛兵士及蔣氏親衞隨聲追捕當堂捕獲壹嫌疑兵士惟搜其身上並無鎗枝即留押審訊幸是日守衛森嚴刺客拒離又遠故蔣氏得免於難同時某黨部人員亦謂確有此事惟所言畧與上述有所出入其真相如何因審訊秘密外間無從探悉迫此事發生後是日舉行墳墓落成禮時蔣氏恐再蹈前轍因此嚴加限制每閘連兵士學生只准派代表二人至五人

金利源紹記

各種菜仁　到辦號本

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明膏丹丸散

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER. B. C. PHONE SEY. 899-3239
專办蘇杭雜貨菜材

雲埠金利源紹記

電話九三二二唐矢

●德紹滙兌公司廣告

本公司自投滙以來其快捷乃妥當久爲僑胞嘉許凡去港廣州各縣鄉各好市各村鄉均能達到如滙票就地找換港紙本和本行收各樣里通銀回家本公請照西文住址付來乃本快之

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E. Vancouver, B. C.

天壽堂藥行

天壽堂姑嫂丸
治婦女經期不調赤白帶暗病等症

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. hone Sey, 899
Vancouver, B. C.

●男女不能生育之原因

世之男子。於結婚以後。如遇其妻年久不育。往往即便納妾。因之而家庭中時相反目。演出種種怪劇。殊不知不能生育之原因。未必盡在於女子。不於根本探求其原因。貿然納妾。以自剝削其家庭中之幸福。可笑亦可憐也

●一個禮拜　立奏奇效

男女交媾。產生英豪。但間有交媾而不能產生者。不能盡咎婦人子宮之不容納。良由男子元精虛損。犯六大重病所致。所謂六大重病者何。一精寒。二氣衰。三痰多。四相火盛。五精竭。六氣鬱。有此六病。雖妻妾滿堂。終難免伯道無兒之嘆。故腎部失常。腰膝酸軟。耳鳴眼花等症。皆由腎家受病。惟服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。自能身體康強。心腎相交。蓄腎部爲天壹之水。必合以地二之火。水火既濟。而英豪始生焉。世有金屋貯嬌。尼山求嗣。久患腎病。服什號藥丸不愈者。連服壹禮拜立奏奇功。請速嘗試。方知所言不謬

域多利永利源　都朗杜東興號
總經理　雲高華埠　金利源紹記

通信處　廣中醫學堂　Chow Lee 556 Gormorant S Victoria B C
發事畢　李鶴儔　內外方脉　域多利埠安和堂

▼◎▲欲尋餐館生意注意

敢者本餐館創于前拾年之久在于緬汝粗吧省哆桓埠地位相當生意暢旺緣因各股東年老歲深維持乏力意欲將實業生意架生物件全盤出賣如有親朋欲尋餐館生意者莫失此機會也。或通信查問或到來面議價錢極全相宜仰爲注意此盼

RyC fa'
P O Box 363
DauThin Man.
哆桓埠瀝市餐館主人啟

●汪花柳白濁斷根汁每鐲統立止內傷吐血汁每鐲統一掃光廁水每鐲統、花柳入骨搜毒汁每鐲統立止心痛汁每鐲統、痔疔橫痃芝菓汁每盅統急救橫紅癤癰汁每盅統內消浮腫汁每鐲統、立發蒼蠅精丸每鐲統腎虛陰虧腰痛無力每鐲統三鞭補血汁每盅統、立消小兒胎毒膏每盒統久戰不倦合歡膏每盒統立止腸氣痛汁每盅統婦科經期腹痛丸每鐲統赤遊風丹每盒汁每盅統跌打還魂止痛九每只、沉香得牙痛藥水每鐲統立消腫腳汁每盅統、廣化痰降氣止欬丸每鐲統神效瘧痢內消汁每盅統婦科厚腹痛汁每盅統、立愈北氣斷根丸每鐲統光明退膜眼藥每鐲統接毒瘡科約膏每盒統、風濕腫痛癱瘓汁每盅統統通骨血毒瘡痕汁每盅統萬應喉症約水每鐲統、跌打急症止痛散每服統花柳合歡免每汁每盅統立止頭暈約求每盅統、立消蛇大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元統治天下瘋癩秘聖藥大下馳名補丸每鐲統

●◎▲香港

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢言人所不敢言能言人所不能言久在愛閱諸君洞鑒之中現擬大加改良遷滬出版以期得較靈通確實之消息館址設上海五祖詞內香港本館即行收束以後所有致本館函件請逕寄上海海格號求是四七六號求是週報可也

The Truth Weekly
WcotTsu Memorial Building
476 Ave' Eaig
Shang bai China
求是週報啟

啓事

●雲埠陳顯川總堂啟事

敢者本堂成立已逾拾載迄至今日樓宇始克告成前各處昆仲已交堂底者固多而未交來者亦屬不少如各處昆仲未交堂底者望速繳來以備開幕後注册爲要此佈

民國拾五年二月廿六號陳顯川總堂啟

華埠　合生號　雲高
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到大宗
○大帮新壹粘米
○各欵棉絲說衫
○新靚絲髮衣襪
○顧繡檯帘絲巾
○蓮藕時菓水貨
○油米貨品俱全
香港莫盛隆　正辦庄

寄即索函便印情行價貨

喊線詩麼六二五六

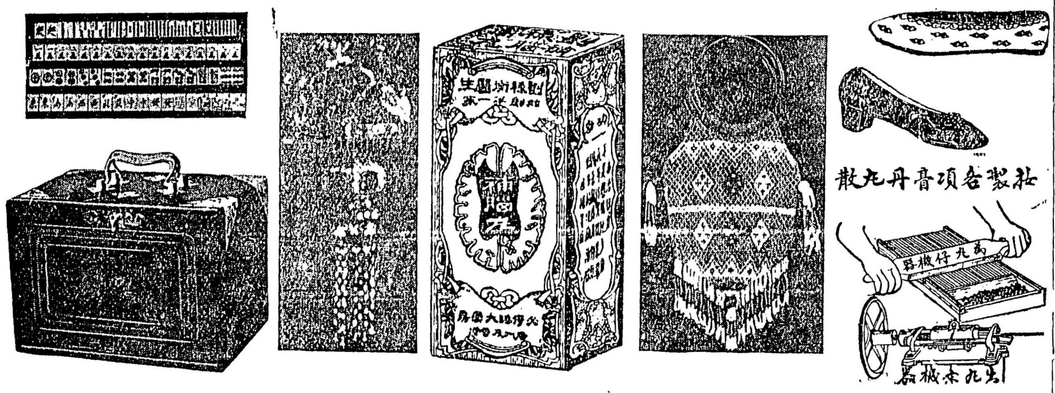
司理陳宜顯　鄭厚祁
鄭福藉　啟

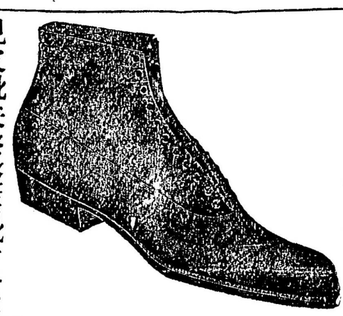
專接辦各江貨品如蒙各商號委辦向本號面商或發單直接均從其便

▼◎▲雲埠致公堂鳴謝第二期經費

黃埔業　以上各二元　黎宗煊
五　松宗　黃欽謝印
隆號　梁光　馬長宗
以上各一元
有　馬李奎新
本　江張
蔣　宇
以上各五毛

譚光焯　黃增業　各一元
劉孔正　葉金榮
李學　張惠介
蔣旋可　區震　鄭松煦
江倪　區育學　莫月蓉女士
林立楨　黃敦禮　林永祥　司徒于堯
譚煜煊　蔡炳宗　李奕祥
江水全　余煥　李盛　陳歡
廖煖余毓運李儻愛吳泉柏胡泠





○二二盛連記

本號專造各種項靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚

靚皮靴兼修整舊靴有絃索衣襪香鹼皮急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

雲埠片打街東門牌一百二零二號　昌源
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

▲注意
遷舖廣告

本號向設片打街東一百二十五號久蒙僑梓光顧實深感激現爲擴充生意起見是以遷設片打街東一百零二號照常貿易如諸君有函單賜顧請由一百零二號付來得收無誤

萬源昌謹啟

雲高華埠 廣萬生
Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.
◀各江雜貨藥材發行▶

開春在即所有各種貨品批發特平
一號絲苗
二號絲苗
新花宣粘
各種菜米
各種瓜仁
（新到）

經理廣州 黃灼生大力 自來精
壯腎强種遺精久濁夜尿腰膝疼痛服之均奏奇效

黃灼生大力自來精
本舖廣州打鋼街創製此膠應百餘年專治花柳各症不拘遠近日服本舖除價仍元叁元○每盒九便毒丸價叻元○遺精丸式元
總經理雲高華廣萬生

雲高華 花旗麵廠廣告
本廠選買新鮮鷄蛋潔白麵粉用新式電機法鷄製蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hibg 167 Vancouver B. C.

香港 朱大同濟衆水

本品為環球上獨一無二之救急聖藥曾經中西醫師大家證明功用宏大效力卓著人何社會樂於信用迴過駝名舉凡各種危暴卒倒之症收效尤速不拘男女老少孕婦均宜合服即此服之亦能健胃壯神治驗各症略列於左俾垂鑒焉
主治
傷風 發熱 頭痛 腹痛 心痛
疝痛 胃滯 痧症 瘧亂 抽筋
嘔吐 火爾 痰咳 時核 暈浪
中風 中瘓 水瀉 發冷 腫陽
各埠大商號均有代售
加拿大總經理雲埠皮打街東輔行公司
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VANCOUVER, B. C.

祖國新聞一

○赤軍謀襲滿洲里

長春特訊 馮玉祥潛入莫斯科後 赤軍驟向滿洲里增兵 頗有乘虛入寇之行動 一時謠言蜂起 空氣甚爲緊張 東省當局對此非常注意 特電調中東路護路軍全部 開往滿洲里增防 又因黑督吳興權帶兵遠征 省防空虛 擬調吉林于師 往黑防守 現在黑省各口道以及滿洲里各要隘 兵事佈置 頗爲週密 惟日前此間鎮守使署接東省特區行政長官公署通電 謂頃據密探報稱 馮玉祥近得俄國共產政府接濟俄幣一千萬元 騎兵四千 蒙古騎兵四千 厚集兵力 每日由庫倫道上用汽車運送餉械彈藥 平均一日約九十輛 陸續運往南口 以備國軍攻晉之需 一面繞道多倫 一面勾串蒙古蘇俄兩軍 襲取滿洲里 並秘密派遣熟悉東省匪情之偵探數十名 改裝易服 潛赴各山裡 與大股匪首聯絡 藉以擾亂三省治安 使三省軍隊內外不能兼顧 遂其襲滿計畫等情 除呈咨上將軍暨三省軍務當局外 合亟通電各地關津要隘陸防等軍 一體加意預防 勿稍大意云

◉寇英傑圖兼長不成

開封通信 寇英傑力圖兼長豫省 原非寇之本意 寇無財能 得豫督辦已告才力交困 祇以寇之左右 早思染指縣知事庫金局 假使寇氏能兼長則無聊之政客軍人 定可利市三倍 始有省議會議員之電吳有此原因 大爲驚懼 聞已派員到保請寇兼長 吳得電置諸不理 未幾寇氏之拒熊電至 吳見之大爲震怒 當時自擬豫電覆寇 略謂中央命令不出都門久矣 本總司令之命令 尚能施行於所轄之地點 該督果欲自兼 自行懇請可也 拒熊豫節 足見雄心但本總司令出如山 向無收回之理 倘該督果不以熊氏爲是 本總司令親自長豫何如 仰即明白見復等語 寇氏見之 大爲驚懼 聞已派員到保疏通 一面極力與熊氏聯絡 並又電保言近日神志昏迷 乞病假半月云云 寇氏之舉動如是亦可憐也 但據政界中人傳說 寇之督汴本非吳意 則有此一事 寇氏調赴他省 可以預卜至將來繼寇督汴者 以靳雲鶚最有希望 因此次靳非常恭順 吳已釋然

◉唐努士文加入蘇俄聯邦

蘇聯引誘外蒙各盟旗 脫離我國 歸附蘇聯 迭經發現證據 及我國提出抗議 又托詞推宕 多方掩飾 最近據駐莫斯科鄂延禧代辦來電報告 謂外蒙之唐努士文政府 被蘇聯代表慫恿竟發出宣言 加入蘇聯社會主義聯邦 應如何辦理之處 乞示復祇遵云

◎車梨域致公堂鳴謝關公誕捐經費芳名

恒福館五元九
恒福字花一元七五
傑記六元七五
蔣奈全泰廠三元七五
全號各一元
廣源隆五元五
黃增業 黃普暖 陳雲焜 徐記 陳賢乾 陳象和 蔣賜號 伍鈺勳 陳良晃 薛耀容 黃震東 黃世宜 以上各五毛
廣利 黃普輝 譚祥 陳乾恒 黃道恒 蔣全號 各一元
李雲銳 黃梓榮 許濟柳 宋澤 李根衍 鄭迺焯 吳 黃世槐 懷
李奕纘 鄭迺稠 李學仁 黃桂燕 許昌鐸 張森 胡養 袁榮
楊緒瀚 蔣會彭 梁賢福 何能添 黃傳璋 譚神添 陳生 李名永
潘昭基 陳長 許松 李柏 黃 鍾 何容灼 曹根 劉維珠 許恒晃 信源號
李華 黃洛求 許欽 黃華棠 許長德 許利 黃均德 胡茂聘
張炳基 黃宗 潘 許 黃 陳 許好照 譚鳳 劉佑 譚寧
呂容保 陳明 黃岳 陳萬祥 陳沖 鄭龍錦 陳錦 李蔣旺 何池
許南德 莫明 陳杜 黃 馬陳 許 鄭壽 陳 李 蔣
許昌常 鄧杏權 譚榮貴 鄭本伉 陳象寬 李美華 伍岑勳 梁芳 各二毛五

◎車梨域致公堂鳴謝關公誕捐經費芳名

林舉齊壹元 伍鴻橋五毛 鄭福藉 周同福 雲影女士
鄭如爵壹元 鄭武毛五 鄭光五毛 鄭逸才 黎
周有強二元 鄭忠儒一元五 彭安九毛 鄭錦歡五毛 楊牛
周鏡泉一元 伍洪泮一元 趙保 吳祺 李森學 披
鄭正業二毛五 劉孔正一元五 何燕藉二毛五 黎恩九毛 梁如五毛 梁 均昌號五毛 理 林禮楊 李纘祁 露
陳典煒壹元 方志壹元 北京樓五毛 鄭國怡一元 鄭厚釧五毛 鄭閨炳五毛 唐鉅相五毛 鄭熾 鄭添
黃世煜九毛 何貽耀一元 李華拱一元 馮有一年乃 梁 袁榮 鄭漢民 陳應全
陳慶雲五毛 鄭忠 吳祺一元 林滿廷一元 鄭番國九毛 鄭壽 何柴二毛五 李 何炎能 鄭蝦
陳仕元二十五 鄭厚光壹元九 黃渭廷一元 鄭蕃國九毛 何柴二毛五 李 何炎能 鄭蝦
鄭仕元二十五 鄭厚光壹元九 黃渭廷一元 鄭蕃國九毛 何柴二毛五 李 何炎能 鄭蝦

◎黨近致公堂鳴謝助香油芳

周煥家十元 鄭福藉 周同福 雲影女士
以上每五元 馬大詢 黃世質 司徒端卓 楊牛
以上每三元 趙錦田 司徒于堯 黃增業 以上每貳元五
馬立綏 李雁朋 蟲春芳 馬遇 鄭逸才 黎
譚梓華 譚梓章 梁齊英 梁逢 陳宗敬 鄭
李遠利 馮濟 李佛池 甄珍 薛金麗 古
林德義 馬君德 陳習文 曹添
宋昭懋 馮業廣 以上每二元
李天保 李英 林立榮
李牛 共二元 麥
陳顯川堂 何治耀
高論勝 周道緝
黎卯 吳祺
譚梓華 黃鎖
以上每一元五
余緒和 黎
岑軒轅 湯關錫
關文彬 何
蔡炳宋 何就
以上每壹元
鄭卿彰 劉
以上每五毛

◎雲埠達權社鳴謝經費

周煥家十元 鄭福藉 周同福 雲影女士
馬大詢 黃世質 司徒端卓 楊牛
趙錦田 司徒于堯 黃增業 以上每貳元五
李雁朋 蟲春芳 馬遇 鄭逸才 黎
梁齊英 梁逢 陳宗敬 鄭
梁佛池 甄珍 薛金麗 古
馬君德 陳習文 曹添
以上每二元
馬業廣 林立榮
李英 麥
共二元 何治耀
陳顯川堂 周道緝
高論勝 吳祺
黎卯 黃鎖
譚梓華 伍洪泮
以上每一元
余緒和 黎
岑軒轅 湯關錫
關文彬 何
蔡炳宋 何就
以上每壹元
鄭卿彰 劉
以上每五毛

◎▲駐加拿大域多利龍岡總公所啓事

全加劉關張趙諸昆仲均鑒公啟者雲埠爲往來孔道地處要衝昆仲旅居其間者日見繁衆茲爲固結團體奠定基礎起見特倡議購置堂所立萬年不拔之基惟需款浩大必須全加昆仲羣策羣力方收衆擘易舉之効經將議案提交前來本總公所詳加討論公認雲埠有購置堂所之必要特通過議案凡屬全加昆仲每人規定組捐五元多多益善限至本年九月一號以前壹律繳納倘有不遵則作放棄義務無論其人遇有大小事故不能享受各種權利至百子會份每股十元另有歸還定章分寄各機關尚希查察量力認購現經購得雲埠片打東街門牌一百號及一零二號五層磚樓全座需款孔殷特此通告仰我全加昆仲踴躍輸將共勷義舉是所至盼此佈

民國十九年五月十貳日 駐加拿大域多利龍岡總公所謹佈

◎▲和崙潑哥伴致公堂成立首任職員

正處長余文藻 副李雲鉅 正書記李登雲 副李瑞合
正財政李雲鉅 副廖光沛 正交際林竹亭 副黃慶成
正監督黃卓生 副李延雲 議長 李榮澤 副李順
度支 譚文煒 關崇菊 核數 麥藏 李贊
幹事 黃理 馮景福 宣傳 李贊 李祕積
議員 李榮芳 馮潤生 黃 瑞 李社相 黃培 李傳安
陳熙石 趙春 梁 來 黃 卓 李護 李雲鏡
處訊通堂公致謝和
Chee Kung Tong
P. O. Box 1909
Welland Ont.

孔子 ○公債論
廿年來之中日關係 ○婦女過去與將來
正續廿年來目覩之怪狀 ○辯士舌
近十年來目覩之怪狀 ○小三國
官場現形記全編 ○小列國
新社會現形記 ○小水滸
中外名人古今格言初二兩集 ○公民鑑
官幕秘傳 ○幕學正宗
價目册詳歡迎取閱 KaiSun Book Shop Co
通郵請照下列西字 250 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

每六毛 每三毛 每二毛 每一元

◎▲雲埠達權社鳴謝經費

周煥家十元 鄭福藉 周同福 雲影女士
馬大詢 黃世質 司徒端卓 楊牛
以上每五元 趙錦田 司徒于堯 黃增業 以上每貳元五
以上每三元 李雁朋 蟲春芳 馬遇 鄭逸才 黎
馬立綏 譚梓華 譚梓章 梁齊英 梁逢 陳宗敬 鄭
譚梓華 李遠利 馮濟 李佛池 甄珍 薛金麗 古
李遠利 林德義 馬君德 陳習文 曹添
林德義 宋昭懋 馮業廣 以上每二元
宋昭懋 李天保 李英 林立榮
李天保 李牛 共二元 麥
李牛 陳顯川堂 何治耀
劉孔正 高論勝 周道緝
趙保 馬喜 黎卯 吳祺
馬喜 林滿庭 譚梓華 黃鎖
林滿庭 呂叠緒 黎 以上每一元
呂叠緒 譚壽屏 余緒和 黎
譚壽屏 陳根源 岑軒轅 湯關錫
陳根源 劉希鑾 關文彬 何
劉希鑾 呂緒禮 蔡炳宋 何就
呂緒禮 雷好 以上每壹元
雷好 李耀 麥
李耀 馬德士 何就
馬德士 余君煥 以上每五毛
余君煥 鄭添
鄭添 謝穩
謝穩 謝天爵

專門 打跌柳花症痔
醫士邁塵氏 寓美國大埠
兼理各種雜症
郵費自客理
Dun Chun She 30 Ross Alley (2nd Floor) S. F. Cal. U. S. A.

○斷根遠花柳骨痛丸 近三天必愈 每罇十元
○花柳神仙丸 (限期愈)每罇七元 五毛
治痧疔便毒橫弦魚口墜毒白濁
○初起白濁丸 (十天愈)每罇五元
○日久白濁丸 每罇五元
○預防花柳傳毒藥 每罇二元
○花柳皮膚病藥 一料愈 拾元
治毒粒癢痕紅雲血癬如虫行蟻咬腫爛
○遠年風濕骨痛斷根丸 全料十元
○斷根痔丸 因症定價
跌打日久瘀痛藥 全料拾元
治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
○遠年扯氣斷根丸(一罇愈)九元
○斷根癬藥 (七天愈)每罇二元七五
○立止心氣痛丸 每罇五元
○斷根痔丸 (七天愈)每罇五元
○特別血氣精二補丸每罇五元
○參茸三鞭壯陽丸 功力比大每罇五元
○有夢無夢遺精丸 每罇九元
○參茸三鞭壯陽丸 功力比大每罇五元
治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
○遠年扯氣斷根丸(一罇愈)九元
○斷根癬藥 (七天愈)每罇二元七五
○立止心氣痛丸 每罇五元
○斷根痔丸 (七天愈)每罇五元
○特別血氣精二補丸每罇五元
○參茸三鞭壯陽丸 功力比大每罇五元
○有夢無夢遺精丸 每罇九元
○斷根遠花柳骨痛丸 近三天必愈 每罇十元
○花柳神仙丸 (限期愈)每罇七元 五毛
治痧疔便毒橫弦魚口墜毒白濁
○初起白濁丸 (十天愈)每罇五元
○日久白濁丸 每罇五元
○預防花柳傳毒藥 每罇二元
○花柳皮膚病藥 一料愈 拾元
治毒粒癢痕紅雲血癬如虫行蟻咬腫爛
○遠年風濕骨痛斷根丸 全料十元
○斷根痔丸 因症定價
跌打日久瘀痛藥 全料拾元
治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
○遠年扯氣斷根丸(一罇愈)九元
○斷根癬藥 (七天愈)每罇二元七五
○立止心氣痛丸 每罇五元
○斷根痔丸 (七天愈)每罇五元
○特別血氣精二補丸每罇五元
○參茸三鞭壯陽丸 功力比大每罇五元
○有夢無夢遺精丸 每罇九元

◎▲加拿大遠東酒業有限公司啓事
Canadian Oriental Wine & Liquor Co. Ltd,
139 Pender St. E. Phone Sey. 8449
VANCOUVER, B.C. Canada.

啓者本公司始創於前年迄今各事方告妥愜現已購定房屋裝置蒸酒機器等項着着進行不日開始營業矣如有志斯項權利者請移玉或致函本公司一問便知其詳矣

輔行雜貨公司選辦合時各種廣東菜發行
(新鮮合時)
瓜菜爲素食品之一 味清質甜滑臟無毒
非若肉類之肥濃滯 胃者可比誠爲暑天
最合衛生之妙品也 本公司有見於此特
選備其新出合時者 以供遠近嘉客採辦
如蒙賜顧定必周至 妥當如期無誤欲購
辦合時瓜菜者仰祈 留
(應有盡有)
FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C

西醫 徐如悅
都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾綫街角正門五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉
(上午拾一點至十一點 特別時間)
診症下午由兩點至五點 請另約
時間晚間由七點至九點
Dr. Philip Chu
501 Main Street 醫務住址 First Floor Room 5 醫務電話 Sey 5106
住宅住址 857 Georgia St. E 住宅電話 High 2141

▲工商銀行 駐美代表 林天木 事啓
各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款營業等事如有所接洽請照下列地址賜函爲荷
(雲高華五洲大樂房轉交林天木收啟)
T. K. Lin, c/o Eng Chow Co.,
10 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

義泰公司

古今書籍 中西服飾

G. High Co.
500 Mainland 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

新寫信不求人三毛　寫信必讀三毛
初學尺牘指南五毛　普通寫信法四冊一元
學生白話尺牘五毛　最新分類尺牘大觀一元貳
同音字彙　壹毛　中華新字典一元四
康熙字典　壹元　新字典紙面八毛
洋庄飲冰室文集二大厚冊四元
飲冰叢著　洋庄四厚冊壹拾貳元
國學文庫四元　古今格言四冊五毛五
世人寶鏡六毛　袖珍華英字典壹元二五
華英通語連字典壹元六醫宗金鑑四元
洋庄驗方新編一元三五　中西驗方新編一元三
外科金鑑　三毛　花柳病救護五毛

▼◎▲香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意現已分設枝行在白沙台城赤坎省城其餘各埠設有代理合盛廣爲通告　各梓里遠處異國滙款歸鄉倘承　光顧一經收到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽　尊便給息從豐所有辦法略列於下幸爲垂察

本公司接理滙兌細則

㊀各梓里如有銀員寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還全願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

三個月期週息四釐半　六個月期
定期存款　週息六釐半　壹年期週息七釐

㊁每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作爲展期繼續照章計息利上加利

香港總行
Wu Chow Receiving Agency Ltd.
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong China
總司理馬持隆副司理馬策廷啟

▼◎▲黃祝求占元啓事

敢者同益公司之國中興班經已期滿散班所存在雲域兩埠該班應用之用具連戲院之批及該公司名義執照等一概出頂與人經該公司之司理招集全體股東商議通過願將該班所用各物（箱主之物不在內）連雲域兩埠戲院之租批及公司名義與天利和同益兩公司之辦脚兩執照頂與黃祝求黃占元承受准於本年西歷七月八號下午九點鐘在雲埠卡路街門牌五百四拾七號三樓交易壹經交易之後該公司班中所用之用具戲院批等及兩公司辦脚執照盡行歸黃祝求占元管理仍然用回同益公司及天利和公司字號經營倘日前該公司或有欠到各號貨項銀兩及生借按揭華洋轇轕數目等情祈早携單到卡路街五百四十七號三樓黃衍義先生處報明整清手續倘屆時不到自交易之後搜出有數不干承受人之事特此聲明以免後論

民國拾五年六月廿九號

黃祝求
黃占元　啟

▼◎▲良醫救我　妙似華陀

敢者鄙人染一種最危急之喉症忽然牙關緊急喉嚨閉塞痛苦難當不能進食者數天危在旦夕正在束手無策之際幸得友人介紹請　周耀婁醫生調治施以藥劑痛苦即除前病若失足見先生醫學超羣真有華陀再世之術今感先生之德滄海恩深無以爲報特登報章以揚先生之名敬告華僑染斯病者知所問津焉

現醫生寓雲埠片打街三民旅館二樓叁十四號
通　凱　醫
J. Y. Low
Sherman Hotel
176 Pender St. E. Sey. 1559

周耀婁醫生專醫

跌打　花柳
瘰癧　瘡科　可將病狀若何詳告
內外　雜症　本醫生按症附藥

雲埠片打街廣源林生榮日啟

祖國新聞二

◉奉軍向多倫熱河集中

京訊　南口戰事　近日益形岑寂　據聞奉軍於該處　仍爲牽制形勢　而以大兵由熱河多倫進　一方面則以騎兵由密雲　懷柔　進攻黃花鎮一帶擊南口側面　穆春萬福麟兩部　已各以一旅　由順義開往密雲　另據民興社云　奉軍近在多倫熱河方面集中　其分布情形如下　㈠吳俊陞現駐多倫該處現共有騎兵三師　步兵兩師　及汲金純部三萬餘人　㈡萬福麟穆春等部　分撥騎兵兩旅　已自京北開拔經密雲　開往多倫　㈢高維嶽部　開向秦皇島後　最近又抽調二旅　開抵軍糧城　準備向熱河方面開動　㈣趙恩臻部　原駐奉省　日前亦奉令開抵錦州　將向熱河多倫開拔　以爲應援云云　日來奉聯各軍　積極向南口多倫運送軍隊　據民國社云　南口前線經大津會議之結果　仍由奉聯軍擔任　決以李景林爲總司令　褚玉璞爲總指揮　聞李景林所部之三萬餘人與魯軍褚玉璞所部之壹師三旅　均在昌平東南各鎮駐紮　尚有壹部份開至龍虎台以南　距西北軍防綫甚近　雖目前無甚大戰　每日兩方略有步哨衝突　至於多倫側面　現張作霖已令穆春萬福麟等　率步兵叁旅　騎兵二旅　鐵甲車八輛　飛機六架　迫擊砲機關槍砲兵各壹團　於本月拾九日經過密雲向多倫進展　聞擔任多倫總指揮爲吳俊陞　吳氏已於拾八日携帶張作霖密令親往多倫佈置　該處原有汲金純部隊玄萬　共計六萬餘人　專俟總攻擊令頒布　即與駐紮門頭溝之田軍同時進攻

◉唐之道部叛張投吳

京訊　王夢弼李樂濱兩旅　本唐之道舊部　前經王士珍趙倜巽向張宗昌說項　請予收編　張遂將其調駐德州桑園壹帶　王李二人於九日夜　向北分途逃竄　張聞訊　除電飭徐源泉就近剿辦外　並電王趙說明真相　並請轉電吳佩孚　派隊協剿　原文如次（上略）王夢弼李樂濱兩旅　原係唐之道舊部　經諸公囑予成全　始行收編　調駐德州桑園一帶　方冀投誠以後加以訓練　可成節制之師　不料昨夕王夢弼竟率所部　向南宮冀州壹帶逃竄　沿途扣車拉夫　騷擾不堪　並聲言歸附玉帥　李樂濱亦同時逃竄　此等叛逆之徒　實爲軍法所不容　已飭敝部徐軍長源泉　星夜馳往剿辦　勒令繳械　、面電乞玉帥派隊協同堵截痛剿　免其遠颺　爲地方害　諸公關懷素切　專此專電馳陳　並請卓裁　可否轉電玉帥飭屬嚴行堵剿　萬勿收容以肅軍紀　而杜後患　臨電不勝感禱　即乞示復　爲叩　張宗昌蒸印

▼◎▲心田織造公司告白

▲發特別獎賞票
▲大減價壹個月

敢者○○本公司自開創以來○○織造各款羊毛擦結○○俱用超等毛線○○上等工作○○貨真價實○○向蒙遠近僑胞賜顧○○及各代理處過愛○○留意介紹○○故二年來之生意○○日益推廣○○茲特將所有貨原價○一律減半○由八月一號起至八月卅一日止○○凡交易一元以上者○均九折計○（即每元收九毛）過此期限○○則照原價發售○○遠近僑胞○○幸勿失此機會○○以今年之毛線價比較去年相同○○惟是工情冷淡○○從廉售出○○自正月至今○○所織之羊毛衫及夾仔數千件○其工作之巧好○○款式之趨時○○與別家不同○○希爲留意

○並將所存之羊毛衫開列

超等叠領更領唐庄衫　九百件
超等開胸密胸夾仔　四百件
上等叠領更領幃領唐庄衫　八百件
上等彩色唐庄女衫　六百件
上等開胸密胸五色旗夾仔　六百件
上等唐庄更領幼童衫　三百件

以上約二千餘件款式線二拾餘種各色線辦函索　即寄

倘由本公司所購之衫不合意者勿致污殘可來函述明轉換以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

本公司歷年生意增進○○不計目前利權之厚薄○○特別將三十件（衫十五件夾仔拾五件）賞與顧友

○賞格票定例

凡本公司織造之羊毛擦結衫或夾仔或幼童衫每購一件除九折之外另賞格票壹條（存副票在三拾件衫內候執）其餘各項貨物不能享受賞格票獨亨每元九折（即每元收九毛）

○開票方法

（一）用不過拾歲之男童仟意執羊毛衫拾五件

（貳）用不過拾歲之女童執羊毛夾仔十五件

拾五件衫乃上等線叠領更領男女唐庄等

拾五件夾仔乃上等線開胸密胸五色旗等

以上賞格之衫及夾仔價錢不一無長短之補續

顧友欲取敝公司住址當在下列報館

大雲埠公報
加拿大晨報
日本大陸報
域埠新民國報

心田織造公司
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver, B.C.

振興士貨　挽回利權〔愛國同胞請飲中國酒〕

正永利威

舊伍加皮每樽一元五毛
糯米酒每樽力毛

本號不惜工本○○選料自製各色美酒○○久已馳名中外○○如玫瑰露○○伍加皮○○糯米酒○○舊伍加皮○○尤爲精製特式○○飲之則味美香濃○○壯筋活絡○○益智强神○○行氣補血○○延年益壽○○誠爲衛生之佳品也○○今蒙各省皇家酒房向本號購辦大帮酒品○○以供愛國僑胞之用○○諸君欲振興土貨○○挽回利權○○請往皇家酒房購買○○十分歡迎○○至於買酒例○○每年取憑照貳元○○由元月壹号至十二月卅号止不論工商人等○○可以隨時自由購買○○今特將各色酒在卑詩省價錢列下

玫瑰露每樽壹元五毛

天津
香港永利威酒行佈告

▼◎▲都城達權社成立職員表

正社長　李雲漢　副　黃德樞
名譽西文書記　張雲谷　黃壽如
西文書記　張樞炳　黃立淞
中文書記　黃竹銘　阮澤南　溫奕贊
正理財　鄭邦　副　吳鈺
理數員　劉子賢　李雲策
核數員　司徒彩文　張怡
監督員　張聘南　張椿仕　黃文波
庶務員　湯來　周祺　林東有　梁韶
正議長　黃壽如　副　林炳垣　林玉

議員

湯義積　張樑材　司徒發榆　司徒子雄
關崇修　林道潤　張持沾　李礽佳　李礽鐸
劉周有　張錫瑞　張孔嘉　林德源　廖新元
張田沾　張鉅椿　司徒源　張馨沾
張琯劉壽　湯梧　伍歡　廖根　趙南
黎錦林均　李進區日　吳厚　呂瑞芳
關允劉滾　鄧華　張琚　李信　阮
陳源張黏　宋勤　黃殿秀　吳培旺　林德焯
李世超

Dart Coon Club
117 Queen St. W.
Toronto, Ont. Can.

域埠英昌隆利華

YingChongLung Co. Ltd
Wholesale & Retail
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St.　Victoria B.C.

新到

合時唐山生菓水貨
大宗絲苗宣占白米
蘇杭布正各江雜貨
實地靈德國大補丸
接滙港紙雙毫滙單
貨價滙價種種相宜

總司理李進啟

○上海公報招股緣起

鼎革以還民生愈偷國勢愈萎論者曰蓋由軍閥之專橫也政客之釀亂也官僚之貪黷也是固然矣最大之原因尤在民智之蒙昧蒙則內外暌隔昧則是非不明試觀之選舉其能代表公意者幾何非唆賄即强據耳故魑魅得以充塞其中而不知放也生斯之世盜名者得操縱於其間竊鈎者誅竊國者侯之門仁義存故易曰天地閉賢人隱世運至此欲民生不偷國勢不萎詎可得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開明端在教育普及而欲其速效則在報紙宣傳環顧國內報紙之數與日俱增而求其能牖民智導之於正者未易見也嘗人之才之消乏若是乎大抵託於强有力者之下而仰其餘瀝者拾之七爲營業便利計隨波逐流以迎合社會心理者十之三悉由於利則心有所蔽本體已失其清明而欲求其啟牖民智適以滋害耳同人等深爲此懼用本匹夫有責之義遠紹先烈救國之誠爰組日報錫名曰公惟公則生明庶幾以昭昭者爲羣衆之先導惟公則無頗共澄正軌以入於坦途此組織之本意也惟造端宏大棉力難勝援助維持惟愛黨愛國之君子是賴矣

上海公報招股簡章

壹　本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會發揚民治幷表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且爲組黨建祠之宣傳以植本黨穩固之基礎

貳　以上海致公堂爲籌辦地點

參　資本額定十萬元分二萬股每股五元壹次收足以上海通用銀圓爲本位各種金幣照市價伸算

四　本報招股用人均由本黨完全負責如各界人士荷表同情願加贊助者亦一律歡迎

五　凡認股自交銀之日起計週息八厘

六　如有溢利除公積花紅各二成外餘悉按股分派

吉　每年將營業狀況及進支總結佈告一次幷分派年利紅利各一次

八　額設董事吉人隨時議決要事稽核財政以促各務之進行董事會之組織另訂專章

九　凡認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選董事權如經手招股至千股以上者或創辦人之壹者或服務拾年以上著有勳勞者均有同等之被選資格

十　本報股票用記名式如有讓渡別人應向本報聲明核准過戶如有修改章程須由董事局通過拾壹股至所有股銀請寄上海新閘路辛家花園拾號致公堂代當即收給回收條以昭信實

住址　Chee Kung Tong, 10 Sinza Terrace, Shanghai. China.

創辦人　謝纘泰　凌伯靜　趙昱　潘應霖

生隆棧參茸玉柱藥材

▲腰痛獨步藥水每罐二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽護腎還少丸每盒抗毫亮滿陰丸　每盒抗
補腎壯陽酒　每磚帆
加鉻蚧大補藥水　每磚帆
夜夢遺精補心腎丸每盒抗毫
無夢滑精補腦丸每盒帆
專治久年虛濁丸每盒抗毫
小腸氣痛斷根丸每磚帆
心腹痛無價金丹每磚抗毫
胸膈心胃痛藥水每磚抗毫
飽脹心胃痛藥水每磚抗毫
久咳傷寒轉痧丸每盒抗
跌打損魂丸紅每盒抗
跌打速魂丸每盒抗
各項丸散未能備錄　欲知其詳函索目錄

駝名參三鞭茸補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精治恩勞色慾傷虛百損以及五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿鞋等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外倩看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒式元伍　郵費自備

證書

此丸治陰補腎驅風活絡大於補腦髓壯筋骨治一切陰虛伏溫腰疼骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痠軟痛癢疲不能舉步者之聖藥也此丸配製得宜服名帆久今特選頭等藥料歸味美酒秘製

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲

滋陰補腎驅風活絡藥酒

每磚　印在　銀毫

而成俾酒行功力易藉酒勢故功力尤大奏壯神速凡業衣館板偶車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

生隆棧主人監製

革除舊患　恢復元神

弟旅加苦謀生廿餘年向無疾病近今四年間每當春夏之際時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不下廿餘種耗費金錢不少殊深怛惕一日靜坐無聊偶閱報章見雲埠生隆棧載有心腹痛無價金丹每樽二元伍所佈告之言乃合弟之症故即寄銀求取金丹二樽照方食之其痛即止而其舊患則失矣謹具數言以表鳴謝并告全球僑梓知其功效之神速有如此者也

旅加省開平潭溪人謝尊三頓首

恭頌癬藥水之奧妙

弟患牛皮癬一症今已數年痕癢日懼自思醫窮無術幸得趙邦立醫生指用久年頑癬藥水內服濕毒丸等弟即購而用之果能藥到患除足堪介紹

旅雲埠番禺屯村葉悅敬上

新到唐山各種瓜菜米發客

趙邦立內外方脈醫寓

電話（詩）歷）Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B. C.

廣東新聞

●連山水災之慘狀

粵省北江及小北江一帶地勢崇高每逢春夏季雨水暴至即成瀑患沿江流域每被淹沒成災蓋北江之流水固奔騰湍急若同時天降大雨浹旬則山上積瀦乘勢滾下為患更有甚於江水去月間北江瀑水忽漲發小北江之連山縣獨當其衝全縣漂沒良田拾分之七民居倒塌不勝縷計而被溺斃人民則不下數百誠該縣數十年來浩劫也據該縣縣長孫某報告其災況情形可見一斑該縣長呈報省當道云「上略」茲將查勘情形詳述之住居山麓之村落地勢高於河道本無水災之可言詎知地裡暗水壹齊湧出山崩數十處砰湃汪洋鄉村變為澤國歷壹二時而逃避無路矣故淹斃男婦數十丁口嶺岐山麓既成谿澗而墓棺骸骨被漂沒者二百七拾餘具其尤慘者壹區李宅一家漂去拾八具職責令警團有見屍體及棺骨者佈告親族認殮無力者由機關代為掩埋此勘查男婦淹斃及漂沒棺骨之實在情形也職縣面積本大以崗巒重疊佔有拾分之九故稱連山全屬糧田祇共四百餘頃而現患水災之壹貳叁區共三百餘頃佔有全額十分之七內除無山嶺之高地數頃外計各處畧報衝壞糧田已達貳百四拾餘頃其可希望開復者祇三成餘非石壩則變成河道查連山年祇壹稻茲值萌田時期而秧苗悉被淹斃奚望秋收職現飭令各鄉迅再播種并壹面將易開復者先行從事免悞壹年收成其無法取水及有泥而現難開復者勸種糶稻或雜糧此勘查田畝桑田滄海之實在情形也連山雖不成商場而墟市共有十四處以水和為大太保次之今併上草共二市俱被衝去八九繁盛之域闃無人焉其尤可憫者遠道客商等店雖是小貿易既以棲身無所而又覆釜停炊各村房屋共傾坍貳百二拾餘間公共場所之廟祠等二拾三間職飭各紳將墟擇地遷徙暫築竹木廠貿易一客商則暫假罹災較淺之房屋居住一井飭殷戶湊糧暫為分給此勘查被潦市廛各村房宇壹洗無遺之實在情形也所到各處災黎扶老携幼哭聲震野「下畧」

●廣州空前未有之蚊患

廣州市內因渠道不修垃圾堆積故蚊蠅產生特盛月來本市地方蚊虫之多更覺空前未有雖在白晝翁翁「旁口」羣飛揮之不去入夜更千萬齊出張喙狂嗞膚肌被嗞痛癢交作非揮以扇則幾於壹刻不可坐立故市民大為苦之一時市上所售之治蚊烟等物受此影響利市拾倍

廣裕隆　賀年大

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Se .026 Vancouver, B C.

新到到到到大宗貨品發售售售

唐山萱粘膏丹丸散
唐山絲苗日用貨品
從化生油應有盡有
合時水貨發行零沽
參茸玉桂俱各齊備
如蒙光顧一体歡迎

請來光顧
貨靚兼平

司理關崇顯啟

詩曼亞・加拿大皇家鐵路也・車行經過平坦・無高山峻嶺懸崖絕壁之險・加以車行迅速・雅潔堅固・坐位作牀作櫈・開合自如・車中常備五行・利搭客烹調之用・兼接駁太平洋・代華友寫下列各公司船紙・華友往來光顧・極表歡迎

各公司最近往遠東專期

加拿大皇后八月廿二號　亞洲皇后七月廿六號
非羅始士八月廿六號　四丕亞公司
比利時八月五號　藍煙通公司
加拿大皇后八月廿二號　提督遠東公司
加拿大慎總統八月二號　蘭總統八月拾四號

詩曼亞

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

華人代理處
均安機馬駿
QUON N JAN CO
295 Pender St E
Vancouver, B C.

廣女安民號
Kwon On Man Co.
45 Elizebeath S
Toronto Ont.

永隆行
WING LUNG CO
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脈跌打雜症廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方
（通訊處）C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES CAL. U. S. A.

◎清血消粒解毒丸　每盒二兩庄銀二元五　每料八盒銀一十八元

此丸之性解毒最靈紅雲血癬毒伏五經過腰火丹纏身蛇形皮膚濕毒項癬疥癩血濁不清瘡癤花柳飛瘍天泡浸淫毒病飛絲蛇蟻血癬等屬試服全料永不再發能清手續

◎皮膚止癢解毒水　每樽一元二五

統理一切皮膚血毒項癬疥癩油蚼濕毒痕癢不止酒米疔毒瘡癤三角虱毒臭狐汗斑微生物毒飛蟲入耳微力搽擦取效神速

◎跌打積瘀作痛丸　每樽四毛　每打四元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力强不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由東瘀遺患本軒揀選和精工製煉成丸崙治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散　每樽四毛　每打四元

止痛止痛氣血凝斷筋折骨跌打刀傷東瘀為患日久成風風邪毒攻邪風歷節火燦脚腫風火牙患腎火腰痛無名腫毒大小疽癰胸膈刺痛逢痛必止其妙無窮

◎◎誤遇良醫（來函照錄）

染花柳惡症初起白濁復見週身統新大國手僅嚥骨節刺痛手背脚掌一腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今兒良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付屘銀三元勞除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納為盼此頌

醫安On ChOng, Apartedo 15, EnSenada B. C. MeXico

旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名為立即止痛　來書照錄

曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及　先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二罅即止痛轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確為止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五罅以為防身之用是荷此請

天醫正照　弟勞國振上言

John Lee, 116 S. Liberty St, Jackson, Tenn.

◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美戾市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處 15th F A Exchange, 9Camp Travis, San Antonio Tex）素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛藪蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以為四方君子患瘀積作痛者介紹為幸崙此即請

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

保安藥房　參茸玉桂膏丹丸散

帝　有　花　獅　參茸三鞭補腎丸每盒二元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神寒弱者食之包三日見功

參　商　舜花無憂燕所丸每罐二元　宿娼之後用茶送下二粒包無花柳之慮當買平安燕所

陳　鉄　立止腎虛疼尿丸每盒二元　凡有腎虛疼多小便者食之包三日可止

金　扣　壯陽久戰快活水每罐五毛　用法另單詳明包令貴客滿意

耳　穆　花柳白濁洗射水每罐元半　凡花柳白濁雜症痛苦一罐不痛二罐可愈

珠黃花柳清毒丸每盒二元　不論遠近花柳白濁痔疔橫弦芸菜食之自能毒去症愈

參茸龍涎戒烟丸每罐一元　不論新舊之烟癮均能戒斷毫無辛苦及副症發生之患

神效跌打消瘀散每料二元　凡有跌傷打傷無論新舊痛苦敷之即能消瘀止痛

日久虛瀉固精丸每罐三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止

補腦安心寧神丸每罐三元　凡精神恍惚頭暈眼花者食之即刻見功

仙傳單方擂紋丸每包五毛　凡有此症者三個月外危在旦夕者服之即愈

化痰止咳藥花安每盒二毛五　毒死老鼠包無臭味

藥木鼠藥仔藥粉每盒二毛　打二元

醫生馬冠倫寓內方脈

外埠代理　另約郵費　買者自理

鞭　海　狗　狗　海　鼠　胆　臭　胆　猩　穆　耳　金　扣　鉄　陳　商　參　獅　花　有　帝

卡忌利合益隆　Hop Yick Lung, 214 Centre St., Calgary, Alta.

舞市阻新昌隆　Sun Chong Lung Co., 160 River St., Moose Jaw, Sask.

都郎度東興號　Dong Hing, 16 Elizabeth St., Toronto, Ont.

都郎度同生盛威　Sang Hong Shing, 64 Elizabeth St., Toronto, Ont.

滿地可源盛威號　Yuen Shing Co., 121 Lagauch St. W., Montreal, Que.

古壘埠廣興號　Kwong Hing Co. 126 Catedesbachum, Quebec, P.Q.

列必珠森生榮　Pai Sang Wing Co., P.O. Box 634, Lethbridge, Alta.

雷振打益利隆　Lick Lee Lung, 1713—10th Ave. Regina, Sask.

錦碌草民新號　Man Sun Co., P.O. Box 28, Kamloops, B. C.

點問頴華英號　Wah Ying Co., 10315—96th St., Edmonton, Alta.

萬吗如火培記　Go Poy, 600 Ontaret St., Niagara Falls, Ont.

招商代理利權從優

泰英埠二　Ying Tai Co　New Westminster, B. C.

隆昌吉打連企　Get Chong Lung　P. O. Box 33　Kelowna B. C.

蛤蚧補茶　靚化粧品　各項香烟

雲高華

華客英棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零九號
電話（詩應）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣東各屬新聞

●郵員舞弊之敗露

「開平」函　四邑人士經商于外洋者較他邑爲多　從前由外洋滙回之金錢多滙至香港轉交　自香港龍工後交通斷絕　遂一變方針　改由郵局直接滙至內地　年來開平赤坎郵局收受此項滙單　爲數甚鉅　昨該局郵務人員　竟起貪念　當外洋寄到担保信時　私探其有無滙票　幷僞造各收受人印章　繳銷回執　將滙欵吞沒　嗣經各滙欵人　以家鄉久無收欵回頭信　不免生疑　細心執收欵圖章　與日前收款所蓋者比較　始知僞造　由是立刻向滙欵郵局查追　始發覺收欵係郵局人員舞弊　現計邑僑滙欵被吞沒者已及五萬元　自此事發生後　邑人以郵局人員　竟敢吞沒滙票　膽玩已極　決擬向官廳控追　昨該局有郵差數人　知事敗露　已乘機潛逃　被地方人在附近截獲一人

●香山蔣軍叛變

「香山」函　隆都溪角等處　向駐有蔣軍第二拾師所部之學生軍一營　該營連長官　概係浙江籍人　兵士多屬欽廉籍人　與該官長等　有同鄉之誼　苛待兵士　不啻等於征服之奴隸　動輒拳毆脚踢　及鞭以手棒　爛額焦頭　數見不鮮　兵士銜之刺骨　近日該師將調往北伐　該營長奉到命令　即準備開拔回省　該營士兵聞調省北伐之消息　不願爲蔣利用　然又恐其調省後　繳械遣散　乃於廿九日　由排長黃某　召集士兵密議　一致反抗　時將黃昏　遂鳴鎗爲號　將外江籍之連排長四名　執獲鎗斃　全營士兵譁變　並將所餘閒散鎗枝二百餘桿携去　其時該營長適在香山城內　幸未遇難　該變兵現在香山沙圍地方集中　擬圍攻香山縣城　其駐小欖等處之兵　聞該營叛變　紛紛拔隊集中香山縣城　固守　地方極爲震動　蓋恐叛兵騷擾商場也　一說則謂該營士兵之變　係含有政治作用　聞係受周漢玲所運動　

麟腦補腎

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧諸認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目　大罐二元　小罐一元二　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大葯房啟

新到新出新欵唱碟

探地之祭瀘水　雙面　三隻
著名丑　王鬼容演唱

夕陽紅淚思親　雙面　兩隻
超等女伶李雪霏演唱

以上兩套乃是最新出之唱碟用新樂器喉管於演腔調新欵與別不同貨到有限請速來購

名士風流　雙面兩隻
女優牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啓

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

狗仔嘍新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒蕩舟	三隻
鄭宛藏龍	五隻	溫生財炸孛琦	二隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西蓬擊掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	三隻	沙河祭金嬌	三隻
轅門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	二隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
春芳遇盜	四隻	劉金定斬四門	三隻
辦才收妖	六隻	唐明皇長恨	四隻
碌鼓記	三隻	猩猩女追夫	兩隻
賣兒葬翁	二隻	李太白醉酒	壹隻
碧玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
寶玉戀婚	一隻	書房求婚	四隻
狐狸報恩	四隻	素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面
每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

環球公司銅鐵發行

蔡九指題

買貨有獎

啟者。本公司營業有年。歷蒙僑胞留心光顧。至深感佩。茲爲酬報諸君高誼起見。特將最馳名最利用之德國樹仔嗹咳咗咁剃刀十柄。出獎票一千張。獎賞十名。自七月貳日起。凡在本公司買貨滿銀一元者。贈獎票一張。滿銀貳元者。贈獎票二張。多者類推加贈。待獎票贈清後。擇日在本公司門首。由幼童信手拈獎票存根十張。凡經贈出之票號數相同者。每賞剃刀一柄。買貨諸君幸毋失此機會。獎品陳列本舖窗。以供衆覽。賒賬免贈。先此聲明。

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C
Phone Sey. 4994　電話（詩麼）肆九九肆

醫士葉蘭生

Yip Lang Sang　63 Pender St. E.　Vancouver B. C　Phone Sey. 8183y

統理花柳風癱痔　癆癬疽喉　眼疾奇難雜症內外全科

啟者本醫生懸壺至今已載有奇矣自問對於以上各等病症確有經驗非與別家醫生可比故去歲特設醫館雲高華埠片打街東門牌六拾二號誠以利僑濟衆爲懷而救病者之困苦爲主旨更自製各項膏丹丸散應驗異常凡經服用者百發百中以致有口皆碑倘有僑居外埠因患病不能親到就醫者請將初起病原及現今病狀詳細註明信內付來本醫生定然小心研究病情對症發藥從速付上

如有函件賜教請照上列西字住址付來無悞

蛤蚧參茸補腎藥露
九（男）醜還少丸（婦）
婦科應驗種子丸
止咳鬱金聖露
保肺止咳藥水
預防花柳瀉毒丹
立止白濁定痛丹
千金花柳搜毒丹
千金花柳清毒丸
八寶光明眼藥
消腫止痛眼水
眼科去點膜丸
立愈喉症散
立止心氣痛丹
立止頭痛丹
清濕消痔水
散毒消痔羔
清濕滑脾丸
跌打還魂丸
跌打定痛膏藥
追風祛濕膏藥
斷根癬藥王
皮膚濕毒水
久戰快樂水

每罐壹元五　每罐五元　每罐五元　每罐五毛　每罐五元　每罐二元　每罐五元　每罐五元　每罐二元　每罐一元　每罐二元　每罐一元　每罐二元　每盒二元　每樽弍元　每盒壹元　每樽一元　每個一元　每罐一元　每張壹元　每張二毛　每樽壹元　每樽五毛　大樽一元

寄藥郵費買者自理

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻	壹只	女名優李雪霏	
醋淹藍橋瑞柳人	一只	曾瑞英喉管小曲	
著名武生靚榮喉管中板			
圈瑞生驚夢	二只	女伶唱男喉二王二流	
恨綺醜女洞房	貳只	牡丹蘇	
喉七喉管二王二流中板		唯一頑笑旦子	
終天恨哭棺	二只	文集喉管中板喉管嘆板	
飛天英喉管中板喉管嘆板			
風流天子	二只	武靚新華生橫簫細皮貳流細花	
遊驪山宮	二只	武旦二流二王喉管苦喉	
快活將軍	二只	肖麗章二流二王喉管二王二流	
二伯爵	二只	唯一文集飛天英喉管二王二流	
三巧娥眉	二只	小生新奕喉管貳王二流	
夜弔白芙蓉	貳只	牡丹蘇男喉二王二流滾花	
打掃街	一只	女優李雪霏喉管小曲	
遊湖遇美	一只	詼諧生陳醒輝中板	
梅之淚	壹只	壯生衛仲覺喉管滾花	
白珊瑚	一只	衛仲覺中板	

每塊七毛九
唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾　李奕柱
林源　林潤德　同啓

廣源生

雲高華埠喊線（詩麼）二零四六

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
dhone Sey, 3046 Vancouver, B C.

司柏旋
事林榮啟

金葉拾足

請照住址

麗生號葉曉初
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouer, B.C.

美盛號鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang E.
1 Pender St.
hone Sey 4295
Vancouver, B.C.

稗官野史

無兵國

（卅八）（嗜辣一）

蘇菲爾父曰。第二事即在裁兵。然與其謂爲裁兵。無寧直捷言之曰去兵。古稱必不得已而後去兵。吾則以爲救生民之疾苦。亦今日之不得已也。全島兵額。共有若干。甲部誰爲之長。乙部誰爲之長。限日向調查會報告。平時預備之額幾何。戰時常備之額幾何。亦須條分縷晰。所用兵器。共有若干種數。須詳報靡遺。以便一一銷毀。汝等亦願之乎

島民曰。吾島榛榛狉狉。本無所謂兵額。除婦人不習戰鬥外。所有男子。自拾八歲以上。皆兵也。然亦無所謂戰爭　更無所謂常備與後備。除此次用兵隣島爲第一次對外而戰外。其餘皆爲內鬥。或合數拾人而鬥。或合數百人而鬥。或合三五人而亦鬥。有時酋長或能制止。有時或不能制止。則且加入一方以鬥。每戰鬥事起。大則積屍遍地。廬舍爲墟。小亦流血成渠。漠然弗恤。大抵吾島人之視人類也。無異於牲畜。刲之宰之。習爲故常。恬不爲怪。此平時互殺之現象也。吾島氣候溫和。產生穀類。地廣民稀。本可以自養。而無須外求。然有時一遇災荒。居民以急於自救生命之故。往往攘奪他人之所有。始則但攘奪食料。至食料不足。則以人供犧牲。強者跋扈飛揚。兇燄直同野獸。弱者惟有宛轉受戮於刀俎之下地。見其法術精通。意欲與之作要。以觀其能否推測。乃相約上前。赤脚大仙變一幼丐。將金錢懸于胸前。呂純陽化壹老儒。忘却背上有劍。不曾將劍變去。走至檯前。純陽立于左面。大仙立于右面。純陽舉筆將一測字。分爲氵貝刂。令其推測予爲如何人物。測字者把純陽一看。即舉筆判曰。氵乃洞字之半偏。貝字乃賓字之下半。刂乃劍字之右半偏。汝乃呂洞賓耳。純陽問曰。汝何以見得。測字者曰。汝肩頭之寶劍尚未化去。所以知汝爲呂祖師耳。純陽暗暗佩服。赤脚大仙亦將測字分爲氵貝刂。令其推測。測字者亦將大仙一看。舉筆判曰。汝立在右面。須從右面看起。刂乃劉字之半偏。汝乃海字在左偏。汝其劉海乎。大仙問其何所見而云然。測字者曰。貝乃寶字之下半。汝懸錢于胸前。錢則是寶。因此知汝爲赤脚大仙也。二仙聞之。一笑而去。

藝苑摛華

精一遺箸

鄒君伯健賜題莫等閒廬讀書圖奉和元韻

詩句飛來驚少秦　最肩樸學不言新。縱教搦管留題徧　終讓南山第一人。談玄近欲脫愁城。物外翛然俗莫幷。憂國淚　最關情處不關情。把塵談玄

測字術

▲推測仙人之奇驗

一測字者料事如神。因此生涯甚盛。一日。赤脚大仙與呂純陽經過其

紛紛結義聲

▲張吳閩閣結金蘭　吾國換帖之風。前清已盛行之於官場。不謂民國

國內珍聞

之軍閥。亦以換帖爲聯絡手段。如邇來張作霖與吳佩孚等之換帖是也。據漢皐來者云。不惟張吳換帖。即張吳之夫人現亦已結爲異姓姊妹。日前奉方代表齊恩銘。携赴漢口之蘭譜。張夫人亦有一份。齊抵漢之前。張作霖曾有壹電告吳。吳卸於電尾批歡迎。告太太卄字。總司令部秘書廳因由秘書告太太恐有不便。乃持電向吳佩孚請示。吳始令副官將該電告其太太。此亦吳張結合聲中之一佳話也。

▲吳褚結義歟　近年來軍閥拜把之風。盛行一時。計予所知。軍政界要人之締結蘭譜者。有㈠張作霖與吳佩孚。㈡張作霖與馮玉祥。㈢靳雲鶚與張宗昌李景林。㈣吳佩孚與王正廷。㈤吳佩孚與何豐林。㈥王永江與吳俊陞。㈦係傳芳與呂調元。可謂盛極一時。而最近又有吳褚結義之說。按褚玉璞轉戰直魯。出身勁旅。現既任直隸保安總司令。地位自極重要。而對各方面尚少接洽。今褚以軍事稍弛。亟籌與各方面聯絡。感情。日前特派趙俊卿赴保謁吳佩孚。褚囑趙見吳後。表示褚有向吳拜門之意。趙抵保見吳。當將褚意轉達。吳謂不敢當。隨交一蘭譜請趙帶回天津送褚。趙俊卿現已到津復命。褚接吳蘭譜。仍囑趙氏再行赴保璧還吳氏。并備就門帖送交吳佩孚。於是趙又再度赴保。

陸離光怪

惡人

太倉沙溪鎮。有鄉人曹德卿者。業航。兼業牛醫。行同無賴。去月十六日。鄉人李成二。以與母爭產。忿甚。思毒其母。就商曹。事成許以厚謝。曹隨爲之擬一方。李懷方歸。遺家童海泉。持方赴市購藥。時下午四時許。適大雨傾盆。雷電交加。霹靂數聲。三人同時斃。曹斃於家。李成二斃於中途。海泉斃於市藥之海泉。屍之背部。均有一字。傷。日前特派趙俊卿赴保謁吳佩孚。褚囑趙見吳後。表示褚有向吳拜門之意。趙抵保見吳。當將褚意轉達。吳謂不敢當。隨交一蘭譜請趙帶回天津送褚。趙俊卿現已到津復命。褚接吳蘭譜。仍囑趙氏再行赴保璧還吳氏。并備就門帖送交吳佩孚。於是趙又再度赴保。

陸離光怪

惡人

太倉沙溪鎮。有鄉人曹德卿者。業航。兼業牛醫。行同無賴。去月十六日。鄉人李成二。以與母爭產。忿甚。思毒其母。就商曹。事成許以厚謝。曹隨爲之擬一方。李懷方歸。遺家童海泉。持方赴市購藥。時下午四時許。適大雨傾盆。雷電交加。霹靂數聲。三人同時斃。曹斃於家。李成二斃於中途。海泉斃於市藥之海泉。屍之背部。均有一字。傷。日前特派趙俊卿赴保謁吳佩孚。褚囑趙見吳後。表示褚有向吳拜門之意。趙抵保見吳。當將褚意轉達。吳謂不敢當。隨交一蘭譜請趙帶回天津送褚。趙俊卿現已到津復命。褚接吳蘭譜。仍囑趙氏再行赴保璧還吳氏。并備就門帖送交吳佩孚。於是趙又再度赴保。

大漢公報小品　第一百七十頁

風雅遺韻

丙寅暑假有頃城千島之遊。適有友人以前數年某君等曾遊其地。漫吟截句。廿章互相屬和。特出其稿相示。託爲再和。是以不辭冒昧。謹依原韻奉答。以寫已志。工拙不暇計也

其四

凡水辭將躍禹門　魚龍變化了無痕。人間天上能超度　自有仙橋到紫垣。

其五

扣舷彈板漫高歌　我輩還應共枕戈。記得苛條施竹一　萬夫猶恨指東倭。

（未完）

遊公園

GY

坐到榕陰三面移　飽看花色竟忘飢。幾回欲學金蚨蜕　飛泊過牆第一枝。

其二

荳蔻含葩半未開　發花猶待東風催。願把香根種過來　家思塵緣盡屏除。

綠陰深處客窗虛　南風吹我看叢書。別有清閑新事業　森森夏木各爭妍。

其二

書室風光雨後天　哦詩聲調和鳴蟬。日永騷人饒逸興

雷殛惡人

太倉沙溪鎮。有鄉人曹德卿者。業航。兼業牛醫。行同無賴。去月十六日。鄉人李成二。以與母爭產。忿甚。思毒其母。就商曹。事成許以厚謝。曹隨爲之擬一方。李懷方歸。遺家童海泉。持方赴市購藥。時下午四時許。適大雨傾盆。雷電交加。霹靂數聲。三人同時斃。曹斃於家。李成二斃於中途。海泉斃於市藥之海泉。屍之背部。均有一字。傷。日前特派趙俊卿赴保謁吳佩孚。褚囑趙見吳後。表示褚有向吳拜門之意。趙抵保見吳。當將褚意轉達。吳謂不敢當。隨交一蘭譜請趙帶回天津送褚。趙俊卿現已到津復命。褚接吳蘭譜。仍囑趙氏再行赴保璧還吳氏。并備就門帖送交吳佩孚。於是趙又再度赴保。

陸離光怪

惡人

太倉沙溪鎮。有鄉人曹德卿者。業航。兼業牛醫。行同無賴。去月十六日。鄉人李成二。以與母爭產。忿甚。思毒其母。就商曹。事成許以厚謝。曹隨爲之擬一方。李懷方歸。遺家童海泉。持方赴市購藥。時下午四時許。適大雨傾盆。雷電交加。霹靂數聲。三人同時斃。曹斃於家。李成二斃於中途。海泉斃於市藥之海泉。屍之背部。均有一字。傷。日前特派趙俊卿赴保謁吳佩孚。褚囑趙見吳後。表示褚有向吳拜門之意。趙抵保見吳。當將褚意轉達。吳謂不敢當。隨交一蘭譜請趙帶回天津送褚。趙俊卿現已到津復命。褚接吳蘭譜。仍囑趙氏再行赴保璧還吳氏。并備就門帖送交吳佩孚。於是趙又再度赴保。

▲全加第四屆懇親會定期預告

二區雲高華埠致公堂爲會場至日期與徵繳經費事宜昨雲埠派代表前來商奪一切訂定於本年十月卅一號爲開全加第四屆懇親會之期懇親會費即行郵遞附呈仰我全部近已編就即行郵遞附呈仰我全昆仲遵照繳納懇親會費多助益善準于十月一號以前直寄交雲埠致公堂籌辦懇親會處執事妥收應需併屆時請各區公堂遴選代表蒞會助慶是加昆仲遵照繳納懇親會費多助益善準于十月一號以前直寄交雲埠致公堂籌辦懇親會處執事妥收應需併屆時請各區公堂遴選代表蒞會助慶是特此預告

維城致公總堂預啓

◎▲全加第四屆懇親會定期預告

二區雲高華埠致公堂案據懇親會章程是年輪值商奪一切訂定於本年十月卅一號爲開全加第四屆懇親會之期懇親會費即行郵遞附呈仰我全部近已編就即行郵遞附呈仰我全昆仲遵照繳納懇親會費多助益善準于十月一號以前直寄交雲埠致公堂籌辦懇親會處執事妥收應需併屆時請各區公堂遴選代表蒞會助慶是特此預告

維城致公總堂預啓

◎▲雲埠致公堂啓事

雲埠致公堂遵章舉行全加洪門第四屆懇親會茲擇於十月卅一號爲開會之期統請洪門各昆仲屆時惠臨助慶指達權總分社堂各昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

雲埠致公堂同人鞠躬

民國十五年七月六日

◎▲域埠致公總堂佈告

域埠事按據舊歲全加第三屆懇親所訂章程決定是年輪值於二區雲華埠致公堂爲會場經據函告定期於十月卅一號爲洪門第四屆懇親會各區公堂遴選代表依期蒞會助慶並全加昆仲遵章繳納懇親會費直寄交雲埠致公堂籌辦處收以資經濟之需爲盼

◎▲雲埠致公堂啓事

雲埠致公堂遵章舉行全加洪門第四屆懇親會茲擇於十月卅一號爲開會之期統請洪門各昆仲屆時惠臨助慶指達權總分社堂各昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

雲埠致公堂同人鞠躬

民國十五年七月六日

◎▲域埠致公總堂佈告

域埠事按據舊歲全加第三屆懇親所訂章程決定是年輪值於二區雲華埠致公堂爲會場經據函告定期於十月卅一號爲洪門第四屆懇親會各區公堂遴選代表依期蒞會助慶並全加昆仲遵章繳納懇親會費直寄交雲埠致公堂籌辦處收以資經濟之需爲盼

◎維城致公總堂通告

前日各埠公堂昆仲捐建五祖祠欵於徵信錄有名正式收票者曾由上海祠寄到經本總堂轉致各公堂批給凡我昆仲原日在該堂認捐直接向此堂領回存據如後截捐欵及加捐收票異日付來然後再行寄上給據至捐欵獎勵以及加格式本總堂與趙景總理函商允照民國吉年訂依緣部簡章證理懇昆仲照式直接付上相片到滬齊拍懸于堂上併給襟章留爲紀念可也對於建祠數目結束核計支過款項望各昆仲既認捐而未交欵者從速照繳未捐者亦即將捐欵交就地公堂執事收彙齊滙回以應清支欠項爲

周耀初影相館部啓

果然奪得銀盃歸之足球塲眞景與隊員之攝影

（學生姓名均列）兩種十寸每幅特價五毫（極合攝在攝館簽名以共樂）

Yaucho Chow Studio
241 Pender St. West
Vancouver, B.C.

為快不以胞諸君無視

此真景與隊員兩種十寸乃雲城中華學生體育會足球隊戰勝西人獲獎銀盃日初由何領事行開球禮時之真景也玲瓏浮凸有目共賞誠爲國增光之好現象及隊員也僑

恭頌良醫

黃章龍先生精醫奇難雜症惟腳症專科係得外科家之秘傳早爲僑梓所稱道適弟於拾八年前偶因花棚下墜雙足麻木寸步難移經延中西醫生療治無效卒賴　先生藥奏奇功殊深感佩近因在船傭工腳受水濕痛腫難堪又藉先生妙藥醫治全愈真再世華陀也惟　先生心性慈善便未懸壺售世感戴二大大德特綴數言以酬厥報幷紹染病者知所問津焉

新會譚耀晃謹頌

▲衾邑崙公堂收到滿地可昆仲購公債

葉達遇壹百二拾元　陳咩利女士五十元　譚家盛李賢各二拾元　譚聲利各十元　馬連進李鳥文鄧杜錦李徒篤文司徒賢籍司就李賢簡集茂銓各五元

譚常盛均年譚廣順譚聲利

▲雲高華岑女壹百元　李奕纘黎宗枝張椿仕李銘南吳其美黎池各十元　馬大敏五元

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸

每料二十元　每兩一元八

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。骨能治之。

●加料參茸五鞭壯陽種子丸

每料三十元　每兩二元六

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲强漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無力。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

久樂如意丹。腎部助強丸

每盒五元

◎◎良醫良相　再生之德

啟者弟前在啡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦當發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不加意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治惟默禱怪症再遇良醫拯救而已偶閱中西報恍晤竺西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付戾拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食十數天前病皆愈步履飲食如常遲數月不愼風寒悞食肥膩生冷之物忽又變心痛若裂氣促欲絕頭暈作嘔此時又若經霜之垂楊枯樹欲舉未能欲搭車出大埠治理有行不得哥哥之嘆再付戾紙拾五元復列症明呈竺西氏即付藥到來食之就順氣止痛止嘔何其仁丹功效之神速也是仙者歟抑是神醫者耶古語云神而明之存乎其人明而知之亦謂之神竺西氏是良醫巨擘也見其治理各症皆應手取效弟婦得其醫愈乃再生之德也弟華均向以忠信待人無誰言謬妄之舉謹登數言于報章俾有疾者知其問津焉　弟蒙華均恭頌

僑胞患病。若未知應服何藥。可將病狀詳告。

由本醫生按症付藥。郵費買者自理

注意）

通訊處　CHUCK SAI,
904 GRANT AVE.
SANFRANCISCO,CAL.U.S.A

竺西氏應驗膏丹丸散

●參茸五鞭壯陽丸　每兩貳員六　●婦女調經止痛丸　每盒壹大員
●參茸四鞭補腎丸　每兩壹員八　●婦科調經孕育丸　每盒壹員一
●海狗鞭止遺精丸　每兩壹員八　●婦科白帶坐寶丸　每兩壹員五
●四鞭固本衛生丸　每盒壹員一　●內消瘀物解毒丸　每兩壹員四
●男子夜夢遺精丸　每兩壹員五　●花柳牛黃瀉毒丸　每盒銀弗員
●參茸武漢大補丸　每兩壹員四　●花柳搜毒珠珀丸　每盒銀陸員
●補腦安心寧神丸　每兩壹員五　●花柳入骨疔毒丸　每盒銀陸員
●勞傷欲血吐血丸　每兩壹員四　●花柳白濁止痛丸　每兩壹員六
●治小腸疝氣痛丸　每兩壹員二　●月久虛濁收濁丸　每兩壹員六
●搽痔止痛牛黃散　每罐壹員六　●鹹舟止痛珍珠散　每罐壹員八
●消痔正大使血丸　每兩壹員四　●腦風濕祈蛇膏藥　大張銀六毫
●男女崩風止痛丸　每兩壹員七　●風濕膏痛腳痛丸　小張銀三毫
●即止心痛肚痛丸　每兩壹員六　●寬筋健步養血丸　每兩壹員二
半料銀陸員

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 9275O
207 Georgia, Street E.
Va ncouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話〔矢務〕九二七五〇

醫士余曜瀾寓
司理 余朋和 鄭福滋 啟

雲哥 永安藥房 華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
雲哥止咳藥薑每兩貳毛五實驗腳氣丸每罇七毛五
參茸補腎丸每打參圓經驗健步養血丸壹圓
刀傷跌打丸每個五毛正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服壹圓新到唐山靚鞋線襪
斷根癬藥每罇銀五毛正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售八寶光明眼藥每罇二毫五
送禮各款香鹼平沽通利大便調濕毒丸壹圓
花柳掃毒丸每罇一圓中西墨水頂靚香水
疴嘔肚痛散每罇壹毛小兒甘積散罇每罇壹毛
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
自理零沽
舖在片咁街門牌三拾貳號 電話〔詩麼〕二四〇四

司理人楊金樹 葉昌仝啟

三民旅館 華埠 雲哥
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封民權路達。旅客如雲。館人供食。三時得所。飢腸輒慢。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道講線壹五零九

司理羅齊芳 馬崇廣 人趙不鉗 伍義于 啟

Phone Sey 1113

承印中西大小文件精製
筆巴圖章現新置字粒機
銅模皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立棠啓
本舖住址依舊片打街東二五八半即〔實路旅館樓下〕電話詩麼〔一壹一三〕

▼◎▲域埠共和旅館重新廣告
本館開設數年雅荷僑公賜顧
祇因房舍稀少每致欵洽難周
特遷左便樓宇從新式廓裝皇
購置新靚被褥彈弓床榻軟鬆
像私雅緻清潔通氣光線咸宜
水喉教來冷熱客廳寬廣自然
主賓清談風月欵待壹本至誠
希維諸君澈止惠顧無任歡迎
Kon Wo Rooms
1405 1407 Store St
P. O. Box 1424
Victoria, B. C.
Phone 1729
市早街夾轉愼街街角第一四〇五號
講線 壹七三九
本館主人周道緝披露

▼◎▲喊車請來
頭等車新裝時欵更靚爽 貴客光顧應命往 路程熟識兼平康 遊各方閱歷寬眼 暇知慧日增心且廣
歡迎男女利行藏
喊線詩麼一二八四日夜隨時應命車站北京樓門口

雲城吳兆特啓

▼◎▲溫金有告白
啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種計冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青
寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
▲亞孖梳銀行二樓喊線詩麼一一一四〇

W A Cumyow
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B.C.

明鏡臺命理星盤兼丸散
Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬吗嚟埠

▲星斷吉凶 能參鬼機
天地人盤 飛星剖之
四餘七政筆金廿員 四季批詳每金拾員
逐月批詳
星盤八字 大批八字筆金五員
逐年批詳筆金捌員 中批八字筆金二壹員
大批八字筆金三員 小批八字筆金一壹員

命評貴賤 敢竝神峯
兼醫外內雜症 儒醫徐錫喬披露
神效遺糕丸一服三員
神效斷根搽身散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五中症次服五員 老年重症拾員

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敝

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

敢者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣
電話〔詩麼〕五六八〇R

和昌號金器
弟許昌炘敬啟

外科醫生林弼臣
現由唐山復回本埠照常醫症

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年外醫跌打失魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒菓疳疔痔瘺遠年爛腳湯火損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症久已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸國奉親今將各事摒擋妥協復回云埠照常醫症幷在祖國親往揀選正地道藥材加料製煉大都膏丹丸散携同抵埠以應賜顧者之採求照常醫症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春焉如有信函賜教請照下列西字付來

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

廣濟堂廣告
本堂創在雲哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

注意 本堂醫生林弼臣醫寓另置有製丸偈口承接製造各種丸散如蒙委托快捷妥當

講線矢磨三六貳七

▼◎▲厄舍路士亞人壽燕梳公司廣告
敢者本公司爲人壽燕梳中最著名之公司本公司發賣〔Endowment Policies〕〔即廿年燕梳〕此爲最新貯金之方法以華人由拾五歲至六十歲買燕梳之良法利息甚大如現有第壹三九二〇號一千元之廿年燕梳保證書今已滿期現值銀一千四百七拾一元八毛七仙即在此二拾年內所充壹千元燕梳能得利息四百七十一元八毛七仙本公司現在之財政實力則有六千萬元溢利則有一百四拾萬元是以財政之實力則超於正式應支之外

埠度朗都在行設大拿加
The Excelsior Life Insurance Co.
處理代省詩秘
F. J. Gillespie
Provincial Manager
510 Hastings St. W.
VANCOUVER, B. C.

廿年燕梳之充銀期表

廿五歲	每年充四拾八元五毛
廿五歲	每年充五十元零五毛
四五歲	每年充五十五元零五

雲哥華人代理部
蘇沃
Charles Sue York
Special Representative
41 Georgia St. E.
Vancouver B.C.
電話 Sey. 4051 H 3818 X

▼◎▲滋保堂葯酒出售
敢者本號爲益世濟人按照祖傳良方不惜工本自製各種藥酒中外著名如衛生三鞭百歲蛤蚧虎骨藥酒尤爲特色而本號所製者概用上等參茸北芪防風活絡之功品也本主人經向坎政府照方立案認爲正式滋補藥酒效有補氣補血滋陰補腎壯陽益隨〔旁月〕開胃醒腦驅則加以冬虫草龜板三鞭酒加以虎鹿驢鞭百歲酒加以北鹿筋龜板蛤蚧酒加以全尾蛤蚧虎骨酒加以虎骨木瓜俱用三蒸浸貯日久足以香醇適口然後出售其黨當歸熟地圓肉杞子川芎白朮芭戟續斷遠志黃精五加皮十全大補君臣藥照方配製至衛生酒類確有益於人羣特准予專利權給發憑照第一壹零七四號又蒙政府稅務司給發印本酒牌准予辦酒貯酒製造發胞欲振興土貨挽回利權者仰爲留意光顧幷請細嘗酒味藥力便知價廉物美也

茲將價目開列 自由賣買隨便購飲
各商店均有發售

滋補	衛生藥酒	行氣補血	操作勞倦者常飲爲宜
壯陽補腎	三鞭藥酒	壯陽	陰虛腎虧者不妨多飲
益壽延年	百歲藥酒	益壽延年	喜慶宴會送禮爲最合
滋陰補腎	蛤蚧酒	藥酒	男婦身體虛弱者較合
祛風活絡	虎骨藥酒	祛風	風濕脚氣軟痛者極效

已上各酒每罇價銀七毫五仙發行價格從廉 外埠購取以一打裝乃能付

代理處

雲埠	利源號	五洲藥房
金利源	輔行公司	
域埠	華新號	永利源

TSE BO TONG
(HEALTHEPBO
37-41Pender t W.
Phone Sey. 4025-823
VancouVer, .C.

總經理批發處 滋保堂酒莊 李世璠 謹啟

▲域埠各善堂聯合檢運先友佈告
啓者檢運先友不日僱用工着手興作工以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者祈用西字註明其地點可也

同啟

通訊處
Yee Hng To
P O. Box 1512 Victoria, B.C.

寧陽餘慶堂 新會福慶堂 中山福善堂 開平廣福堂 番禺昌後堂 順德恒安堂 南海福蔭堂 東莞保安堂 增城仁安堂